

Pražská 50 má za sebou již 15. ročník



Vítěze největšího cyklistického závodu v Praze v cíli dekorovala starostka Marie Kousalíková.
Více na str. 19

DPS po rekonstrukci



Dům s pečovatelskou službou v Liboci nabízí volné byty pro seniory z Prahy 6.

Více na str. 9

MATEŘSKÉ CENTRUM CÍSAŘKA Školka a jesle U Hrošíka

Nabízejí:

- Péči o děti od 1 do 5 let
- Hudební kurzy YAMAHA
- Taichi pro děti i dospělé
- Znakování pro batolátka
- Gymnastické cvičení
- Angličtinu pro nejmenší...

NOVĚ OTEVŘENO
1. 9. 2013



Na Okraji 41, P6-Petřiny, www.mccisarka.cz



Tramvaje po Evropské stále nejezdou, může za to opožděná stavba

Omezení provozu způsobená dopravními stavbami v Praze 6 potrvají do konce listopadu. Přestože se po několika měsících vrací do standardního provozu oblast kolem Pražského mostu, doprava zůstává omezena na Evropské třídě. Od října je na měsíc uzavřena ulice Badenho, kvůli kompletní rekonstrukci.

Přes všechny problémy se podařilo dodržet původní záměr a přes Vítězné náměstí znovu jezdit tramvají. Ovšem pouze do Podbavy, kam zajíždějí linky tramvaje 8 a 26. Dopravní podnik začátkem září zahájil s tříměsíčním zpožděním rekonstrukci tramvajového tělesa v úseku od Horoměřické ulice po konečnou stanici Divoká Šárka. Oprava nejenže prodloužila výluku tramvají na Evropské třídě, ale způsobuje kolony po celé délce. Svedení provozu do jednoho jízdního pruhu vytváří v Evropské dlouhé šňůry popojíždějících či stojících aut, a to k velké nespokojenosti obyvatel i vedení radnice.

„Praha 6 dlouhodobě prosazovala, aby rekonstrukce tramvajového tělesa na Evropské proběhla ve stejném termínu jako ostatní práce, tedy o prázdninách, a skončila s ostatními výlukami na konci září,“

zlobí se místostarosta pro strategický rozvoj René Pekárek. Proč tomu tak nebylo, zdůvodňuje technický ředitel pražského dopravního podniku Jan Šurovský: „Určitou roli sehrála pečlivá příprava veřejné zakázky. Dalším důvodem byly námitky a následné odvolání občanského sdružení Veveřslavín-Vokovice k životu.“ Šurovský upozorňuje, že územní rozhodnutí vydané již 7. března bylo potvrzeno odvolacím orgánem teprve 7. června. „Opožděné získání územního rozhodnutí mělo logicky dopad i na opožděné vydání stavebního povolení, které na bylo právní moci až 3. září 2013,“ uvedl Šurovský.

Občanské sdružení Veveřslavín-Vokovice k životu podalo námitky proti zatravnění trati, resp. proti zřízení nepojízdného kolejového svršku pro auta. Stavební úřad je zamítl. „Jsme rádi, že k zatravnění dojde, jak Praha 6 prosazovala. Oproti starým zchátralým panelům se výrazně zlepšil estetický dojem této páteřní komunikace,“ uvedl místostarosta pro dopravu Jan Záruba. Opravená trať navíc zásadně sníží hlukovou zátěž z tramvajového provozu, rekonstruované zastávky budou lépe přístupné hendike-
(pokračování na str. 3)

Slovo starostky

Marie Kousalíkové pro Šestku

Nový vlastník pozemků na Džbáně konečně odhalil, co by chtěl v místě stavět. Už požádal na radnici o změnu územního plánu?

Velká většina veškeré plochy kolem koupaliště nyní patří společnosti Molepo, která jej získala ve veřejné dražbě. Přestože se jedná o pozemky, na kterých dle stávajícího územního plánu nelze v žádném případě stavět, nový vlastník již zveřejnil studii, dle které chce část území využít pro bydlení. Společnost Molepo už v září požádala o změnu územního plánu. O žádosti budou nyní jednat odborná komise i Rada městské části a je jisté, že takovou žádost nepodpoří! Zásadně s jejich záměrem nesouhlasím. Podrobnosti k tématu přináší článek na straně č. 6.

Na konci září radnice otevřela zrekonstruovaný dům s pečovatelskou službou v Liboci, jsou zde ještě volná místa?

Za rekonstrukci zaplatila radnice téměř 30 milionů korun. Vyměnila se okna, zateplila se budova, vyměnila se elektroinstalace. Dům nyní nabízí 8 volných garsonek pro manželské páry a 34 volných místností pro jednotlivce. Cena pronájmu je 70 korun za metr čtvereční. Míst pro seniory je v Praze velký nedostatek, a proto jsem velmi ráda, že se podařilo libocký dům takto zrekonstruovat a nabídnout našim seniorům nová místa pro důstojný život. Byty jsou městskou částí pronajímány seniorům starším 70 let se sníženou soběstačností a zdravotně postiženým občanům, pro které je jejich dosavadní bydlení nevyhovující. Podmínkou také je, aby měli nejméně 3 roky trvalý pobyt na území městské části Praha 6.

Tento měsíc také představíte zbrusu novou akci. O co půjde?

Už v sobotu 5. října budeme v Dejvicích slavit velký festival „1. dejvické Pivopění“, což je nový multižánrový festival pro celou rodinu. Srdečně zveme všechny na ochutnávku originálních českých piv z produkce malých pivovarů a nebude chybět ani překvapení z pivovaru Břevnovského kláštera. Začínáme v jednu hodinu odpoledne, program a další informace najdete na webu Prahy 6 www.praha6.cz. Ještě dodám, že o týden později v pátek 11. října začíná už dvacáté Břevnovské posvícení. Vstup na akce je zdarma. Těším se na Vás.

Volby do PS parlamentu ČR 25. a 26. 10. 2013

Předčasné volby do Poslanecké sněmovny Parlamentu České republiky se konají v pátek 25. a v sobotu 26. října. V pátek jsou volební místnosti otevřeny od 14 hodin do 22 hodin. V sobotu mohou lidé přijít volit od 8 do 14 hodin.

Na území městské části Praha 6 je 104 volebních okrsků. Adresu volební místnosti i číslo okrsku bude mít každý volič uveden na samolepícím štítku obálky s volebními lístky, které obdrží do schránky. Roznos volebních lístků trvá do 24. října, tedy ještě den před zahájením voleb. Pokud do této doby lidé hlasovací lístky do schránek nedostanou, získají je přímo ve volební místnosti. Pro zdařilý roznos lístků by měli majitelé domů zkontrolovat označení budovy číslem určeným hlavním městem Prahou, což je jejich povinnost.

V rámci hlavního města kandiduje do Poslanecké sněmovny parlamentu méně stran a politických hnutí, než v celé ČR. Číslo hlasovacích lístků proto nejdou přesně za sebou, chybět budou ty, jejichž strany v Praze nekanidují. Pravidla hlasování jsou součástí obálky s lístky. Volič vybírá pouze jediný hlasovací lístek jednoho politického subjektu, v jehož rámci lze zakroužkovat maximálně čtyři preferenční lístky.

Ve volebních místnostech se voliči prokazují občanským průkazem nebo cestovním pasem. Lidé, kteří plánují

volit mimo místo trvalého bydliště, mohou volit jen s voličským průkazem. Pokud již mají průkaz vystaven, a přesto volí v místě trvalého bydliště,

musejí se i tak prokázat tímto průkazem, jinak odvolit nemohou. Pozor, průkaz neztraťte, duplikáty voličských průkazů nelze vystavit!

Jak získat voličský průkaz:

☐ Doručit úřadu písemnou žádost s úředně ověřeným podpisem, a to nejpozději do pátku 18. 10. 2013 a uvést, na jakou adresu má úřad voličský průkaz zaslat, nebo si jej přijít osobně vyzvednout. Žádosti, podané za splnění zákonných podmínek elektronicky či datovou zprávou, mají stejnou platnost.

☐ Osobně podat žádost v budově úřadu (nebo v některé informační kanceláři) a uvést, na jakou adresu má úřad voličský průkaz zaslat, nebo si jej po 10. 10. 2013 vyzvednout osobně v budově Úřadu m. č. Praha 6, Čs. armády 23, případně využít formulář se zmocněním pro jinou osobu k vyzvednutí

☐ Osobně: od čtvrtka 10. 10. do středy 23. 10. (Po + St 8–18 hod., Út + Čt 8–15 hod., Pá 8–12 hod., poslední středu končí výdej v 16 hod.) ve dvoraně budovy Úřadu m. č. Praha 6, Čs. armády 23.

Voličský průkaz bude rovnou na místě vydán, a to pouze oprávněnému voliči po předložení průkazu totožnosti. Nikoli pro manžela, nebo rodiče, nebo jinou třetí osobu, pokud nebude od ní mít plnou moc s úředně ověřeným podpisem.

Od 10. 10. se budou zasílat voličské průkazy těm, kteří požádali o jeho zaslání na adresu uvedenou v žádosti.

Přenosné schránky

Ze závažných, zejména zdravotních důvodů, lze požádat úřad o možnost hlasování mimo volební místnost prostřednictvím přenosné volební schránky, a to pouze v rámci příslušného okrsku. Požádat o ni lze kdykoli před volbami i v jejich průběhu na tel. 220 189 755, 757 nebo na mailu fmatejovic@praha6.cz nebo msubertova@praha6.cz.

Vše o volbách na praha6.cz v sekci VOLBY 2013.

SPOLEK BŘEVNOVSKÝCH ŽIVNOSTNÍKŮ a MĚSTSKÁ ČÁST PRAHA 6 ZVOU VE DNECH 11. – 13.10.2013 od 10 – 22 hod. K BŘEVNOVSKÉMU KLÁŠTERU NA JIŽ

20. BŘEVNOVSKÉ POSVÍCENÍ

SCHELINGER REVIVAL • KAMELOT REVIVAL • OLYMPIC REVIVAL • ELÁN REVIVAL • KABÁT REVIVAL • ROBBIE WILLIAMS REVIVAL • OZZY OSBOURNE REVIVAL PRAHA • PURPLE MANIA - (Deep Purple revival), • TŘI SESTRY BANDITOS ŠKOLY A ŠKOLKY Z PRAHY 6 A DALŠÍ • KOUZELNÍK • OHŇOVÁ SHOW • STAROČESKÁ VESNÍČKA S PROGRAMEM • OHŇOSTROJ

ZMĚNA PROGRAMU VYHRAZENA » VSTUP VOLNÝ !!!!! « VÍCE INFO NA www.spolekbrevnovskychzivnostniku.cz

Akce se koná pod záštitou starostky Městské části Praha 6 paní Marie Kousalíkové.

Po dobu trvání posvícení budou zpřístupněny i některé soukromé prostory břevnovského kláštera. Pořadatel upozorňuje, že v rámci akce není dovolena propagace jiných subjektů kromě účastníků a sponzorů posvícení. Lumapark provozují Bohumil Wertheim a Karel Heifer.

Tramvaje po Evropské stále nejedou, ...

(dokončení ze str. 1)

povaným. Podle sdružení nepojízdný pás přes koleje bude způsobovat dopravní zácpy při sebemenší opravě nebo kolizi na Evropské.

Rekonstrukce na Evropské bude dokončena nejpozději do poloviny listopadu. Doba opravy 2,1 kilometru dlouhého úseku je podle investora standardní a odpovídá možnostem technologických postupů, přestávek a počasí. „Je nutné respektovat klimatické podmínky. Po dešti je například nutné vyčkat i několik dnů pro získání patřičných parametrů podloží,“ upozorňuje Šurovský. Snahou městské části i investora, jak potvrzuje místostarosta Pekárek i technický ředitel Dopravního podniku Šurovský, je zkrátit dobu celkové výluky a přinejmenším umožnit již od 24. října alespoň obnovení tramvajového provozu v úseku Vítězné náměstí – Bořislavka.

Lidé z oblasti Veleslavína si kvůli kolonám stěžují na rapidní zhoršení ovzduší. Tříměsíční stojící fronty na Evropské navíc vyvolávají u řady místních obyvatel obavu, jak bude Veleslavín vypadat po dostavbě plánovaného autobusového obratiště. Magistrát vedený bývalým primátorem Bohuslavem Svobodou v únoru letošního roku rozhodl na základě intervencí občanů právě z této oblasti, že u budoucí stanice metra nebude podzemní terminál a záchytné parkoviště s 600 parkovacími místy, ale pouze povrchové parkoviště pro autobusy. „Město jen využilo tlaku obča-

nů a ušetřilo peníze za stavbu terminálu. Vybudováním povrchového obratiště autobusů a malého parkoviště namísto kapacitního terminálu se nejen zhorší životní prostředí, ale zároveň nebude dostatečný počet parkovacích míst pro lidi, kteří zajíždějí do města z okrajových oblastí Prahy 6, případně z příměstských oblastí,“ upozornil místostarosta Pekárek. Dodal, že magistrát tak zcela ignoroval dlouhodobý požadavek radnice Prahy 6.

Další objížďky

Do konce listopadu trvá objížďka kolem Vítězného náměstí ulicí Gymnazijní a Gen. Píky. Uzavírku spodní části Evropské ulice ve směru do cent-

termínu 30. listopadu,“ uvedl místostarosta René Pekárek.

V říjnu je zcela vyloučen provoz v Badeniho ulici, kde se v souladu s požadavky Prahy 6 kompletně rekonstruuje jak tramvajová trať, tak komunikace. Linka 18 proto pojedou od Malostranské přes Pražský hrad a Brusnici na Petřiny. Linka 20 je od Sídliště Barrandov ukončena v zastávce Malostranská, dále pokračuje jako linka číslo 5 na Ústřední dílny DP. Linka 26 je ve směru z centra odkloněna do Podbavy. Tramvaje pojedou Badeniho ulicí znovu od 24. října, auta až od 1. listopadu.

Dopravní situace se po dlouhých měsících zlepšila v oblasti Prašného

mostu. Definitivní úpravy související se stavbou městského okruhu se blíží ke konci. Křižovatka má novou podobu, včetně přechodů, v listopadu budou zprovozněny podchody. Tramvaje i auta do Dejvic jezdí po rozšířeném Svatovítském mostě. Dokončena je rekonstrukce vozovek ve Svatovítské ulici, kterou si radnice Prahy 6 vynutila ve stejném termínu, kdy v ulici probíhala oprava tramvajových kolejí. „Výměna povrchu přinese snížení hlukové zátěže a díky posunutí zastávky Vítězné náměstí je nyní bezpečnější přecházení k metru,“ oceňuje starostka Kousalíková.

Chystá se rekonstrukce trati na Bělohorské

Velká rekonstrukce tramvajové trati Bělohorská v úseku Královka – křižovatka Vypich je naplánována na příští rok. Její součástí je také zatravnění již rekonstruovaného úseku mezi Falckou ulicí a zastávkou Obora Hvězda. V úseku Patočkova – Za Strahovem bude trať zatravněna. Součástí opravy bude změna zastávky. „Vyhovuje se přání občanů a zřizuje se nová zastávka „Poliklinika Břevnov“ v úrovni polikliniky v ulici Pod Marjánkou,“ upřesnil René Pekárek. Na rekonstrukci již bylo vydáno stavební povolení.



ra způsobuje náročná oprava stropní desky metra. Odkrytí desky předchází bourací práce a přeložky inženýrských sítí. „Na stavbě se pracuje nepřetržitě sedm dní v týdnu, očekáváme, že bude dokončena ve slibovaném

Mimořádné jednání Zastupitelstva MČ Praha 6 se koná v pátek 4. října od 10 hodin 6. patro Úřadu MČ Praha 6

PROGRAM:

Informace o dalším postupu s nakládáním portfolia společnosti KEY INVESTMENTS, a. s.

Interpelace

Městská část Praha 6 zve

PIVOPĚNÍ

5. 10. 13–22 hod.
Dejvická ul.

RUN TOUR

ČESKÉ POJIŠTOVNY
5. 10. od 9 hod.
Ladronka

BŘEVNOVSKÉ POSVÍCENÍ

10.–13. 10.
Předpolí břevnovského kláštera

Z HVĚZDIČEK

ROSTOU HVĚZDY
19. 10. v 17.30 hod.
koncert v NTK

SETKÁNÍ S OBČANY VOKOVIC

22. 10. v 17 hod.
ZŠ Červený vrch

SLAVNOSTNÍ SHROMÁŽDĚNÍ K VÝROČÍ VZNIKU ČSR

28. 10. v 16 hod.
Písecká brána

Městská část Praha 6

6



1. dejvické PivoPění®

nový multizánrový festival pro celou rodinu

So - 5.10.2013

Dejvická ul., Praha 6, 13–22 hod.

ochutnávka originálních českých piv z produkce malých pivovarů, vína a pálenky a vše dobré co je české - nejen k jídlu

z bohatého programu :

- ☺☺ **Kamil Střihavka** se skupinou **Leaders**
- ☺☺ **Šárka Marková a spol.** - ukázky z českých muzikálů
- ☺☺ **Milan Pitkin - Petr Čermák** s kapelou **Brnk@Frnk** - vítěz Folk. stupně
- ☺☺ **Konrádýho dudácká muzika** z Domažlic
- ☺☺ **Volba MISS PivoPění 2013**
- ☺☺ **Vaření piva v historii a dnes**
- ☺☺ **Kulinářský routek** - ukázky výroby specialit k pivu a z piva
- ☺☺ **Jak se vaří pivo Prahy 6** - dokument. film s jeho ochutnávkou
- ☺☺ **Klaun Ferda** - hudebně zábavný pořad plný soutěží, písniček
- ☺☺ **Skřítkové divadlo** pro děti i dospělé s písničkami Ivana Mládka a členy jeho souboru: (L. Šindelářovou a L. Plačkovou + M. Tannerovou)
- ☺☺ **staropražské písničky**
- ☺☺ **tombola, atrakce pro děti**

Vstup zdarma!

Ze zastupitelských klubů

Zastupitelské dny ODS

Se zastupiteli za Občanskou demokratickou stranu si můžete domluvit schůzku přes oblastního manažera Ondřeje Matěje Hrubeše (tel.: 734 354 178, e-mail: info@odspraha6.cz), nebo je kontaktovat na webových stránkách www.odspraha6.cz.

Zastupitelské dny TOP 09

Kontakty na zastupitele zvolené za TOP 09 zprostředkuje: PhDr. Michal Tryml (předseda Klubu zastupitelů), tryml@praha.npu.cz, 604 236 934.

Zastupitelské dny KSČM

Setkání občanů se zastupiteli KSČM lze dohodnout v sekretariátu OV KSČM v Zikově ulici č. 21; tel.: 224 324 168 nebo 224 325 877; nebo přímo s jednotlivými zastupiteli: PhDr. Helena Briardová tel.: 723 607 243, Dagmar Gušlbauerová tel.: 607 972 173, JUDr. Ivan Hřůza tel.: 296 814 111.

Zastupitelské dny ČSSD

Zastupitelé ČSSD Miloš Balabán (předseda Klubu zastupitelů), Jana Barochová, Petr Dolínek, René Pekárek, Štěpán Stupčuk, Petr Novák, Jakub Štědroň, Jaroslava Trnková jsou vám k dispozici po předchozí domluvě na tel. 220 189 135, 220 189 162, příp. na obvodním sekretariátu ČSSD Praha 6: tel.: 220 510 887, e-mail: ovv.praha6@cssd.cz

Zastupitelské dny SZ

Informace o aktivitách zastupitelů zvolených za Stranu zelených najdete na www.praha6.zeleni.cz. Kontakty na zastupitele: Mgr. Petra Kolínská (předsedkyně Klubu zastupitelů), petra.kolinska@zeleni.cz, 776 552 022; Ing. Petr Hrdina, petr.hrdina@zeleni.cz, 777 187 500; MUDr. Antonín Nechvátal (předseda Základní organizace SZ na Praze 6), anechvatal@email.cz, 774 077 650; Martin Skalský, mskalsky@praha6.cz, 775 168 026.

V bazénu na Červeném vrchu se už zase plave



Téměř tři roky uzavřený bazén při Základní a mateřské škole Červený vrch je od září opět v provozu. Radnice za jeho rekonstrukci zaplatila téměř 2,5 milionu korun.

U slavnostního znovuotevření venkovního bazénu se s žáky školy sešla starostka Marie Kousalíková, ale také bývalý žák školy, pětibojař roku 2012 v kategorii juniorů a juniorský vice-mistr Evropy 2012 Jan Kuf. Společně s ním pokřtil bazén i olympijský vítěz z Londýna a pětibojař roku 2012 David Svoboda.

„Škola Červený vrch je v Praze 6 s bazénem jediná. Po rekonstrukci ho tak znovu můžou využívat žáci školy, děti z mateřské školy nebo také senioři v Praze 6,“ řekla během znovuotevření starostka Marie Kousalíková.

Provoz bazénu postaveného v roce 1978 byl v roce 2011 hygienickou stanicí označen za nevyhovující a ředitelství školy ho odstavilo z provozu. Vloni zaplatila radnice dodání nové bazénové technologie za 1,5 milionu korun, letos proběhly opravy zázemí bazénu včetně elektroinstalací.

Nová MŠ Meziškolská už stojí



Pouhé čtyři dny trvala stavba první moduluvé mateřské školy Meziškolská v Břevnově.

Nahradila původní školku, kterou bylo nutné kvůli nevyhovujícímu stavu zbourat. V současné době se již začínají vnitřní prostory školky, aby v listopadu mohly nastoupit všechny přijaté děti.

V každém patře budou dvě třídy po 28 žáčích, celkem tedy 4 třídy se 112

žáky. Třídy, orientované k jihu, mají v rámci podlaží společnou přípravnu a výdejnu jídla. Každá herna bude rozdělena na pracovní/hrací a spací část s úložnými prostory pro lůžka a hračky. V prostorech orientovaných na sever jsou umístěna sociální zařízení objektu. V úrovni prvního nadzemního podlaží bude v severní části pro děti přístupné venkovní sociální zařízení a sklad hraček.

Praha 6 opraví další obecní domy v Břevnově

Městská část Praha 6 je připravena rekonstruovat další část ze svého bytového fondu určeného pro sociální bydlení. Jedná se o téměř dvě stovky bytů v lokalitě Břevnova. Zdůvodnění zakázky s předpokládanou cenou 200 milionů korun schválili v září zastupitelé.

Zastupitelé „dali zelenou“ rekonstrukcí obecních bytů ve čtyřech trojdomech v ulicích Nad Kajetánkou a Jílkova v Břevnově. Podle zákona totiž o významných veřejných zakázkách nad 50 milionů korun musí jednat obecní zastupitelé. A právě taková je předpokládaná cena generální rekonstrukce za každý z celkem čtyř trojdomů, ve kterých se nachází celkem 191 obecních bytů. „Jsem rád, že se daří průběžně rekonstruovat sociální bytový fond v souladu s prioritami, které si v tomto volebním období stanovila Rada Městské části Praha 6,“ uvedl místostarosta Štěpán Stupčuk, který má správu obecního majetku ve své gesci. Pokud výběrové řízení poběží ve standardních lhůtách, počítá se se zahájením rekonstrukce již na jaře. „Kompletní opravy domů v Břevnově

určených pro sociální bydlení by pak měly být dokončeny na podzim příštího roku,“ dodává místostarosta Stupčuk. Po dobu rekonstrukcí se nájemníci bytů stěhují do jiných obecních bytů, které si radnice pro tento účel ponechala jako volné. Po dokončení oprav se mohou rozhodnout, zda zůstanou nebo se do opraveného bytu vrátí.

Břevnovské trojdomy čeká výměna oken, zateplení fasády, opravy interiéru bytů a domy dostanou vlastní výtahy. Podobné generální rekonstrukce probíhají již od roku 2011 v dvojdomcích ve stejné lokalitě. „V současné době je opraveno 132 ze 173 bytů,“ uvedl Stupčuk s tím, že celková investice městské části do oprav obecních bytů v Břevnově přesáhne 383 milionů korun.

V oblasti sociálního bytového fondu nejde radnici pouze o kvalitativní zlepšení, ale i o jeho rozšíření. V lokalitě Ruzyně plánuje realizovat do roku 2015 výstavbu domu se sedmdesáti malometrážními byty, které jsou určeny nejen jako sociální bydlení, ale i jako startovací byty pro mladé rodiny.

Radnice nabízí zdarma odpolední aktivity pro děti



Rodiče dětí ze základních škol v Praze 6 mají od září možnost nechat svoje děti zdarma sportovat na školních hřištích pod vedením mladých trenérů. Unikátní projekt „Děti pojďte ven“ vznikl ze spolupráce městské části a FTVS UK.

Bezplatné pohybové aktivity mohou děti navštěvovat v odpoledních hodinách na vytipovaných venkovních sportovištích u šesti základních škol Prahy 6: ZŠ Bílá, A. Čermáka, ZŠ Červený vrch, ZŠ Komenského, ZŠ Petřiny sever a ZŠ Pod Marjánkou. „Program je alternativou a doplněním k činnostem sportovních oddílů a sportovních kroužků. Ke smysluplnému využití volného času chceme přilákat co nejširší okruh zájemců. Věřím, že ke zdravému způsobu života přivede i ty děti, které dosud váhají a volný čas

tráví raději u počítače nebo u televize,“ říká radní pro školství Ondřej Balatka. Odpolední sportovní aktivity jsou organizovány pod vedením nebo dohledem instruktorů z FTVS. „Jde o studenty fakulty sportu, kteří si takto plní povinné praxe a získávají zápočty,“ vysvětluje Balatka.

V programu aktivit rodiče najdou atletiku, sportovní hry, kondiční cvičení, cvičení pro rozvoj koordinace a obratnosti, pohybové hry a dovednostní činnosti včetně netradičních disciplín a her jako je frisbee nebo lakros. S konkrétní nabídkou typu cvičení s rozpisem na jednotlivé dny v týdnu se lze seznámit na webových stránkách praha6.cz nebo na portálu jakdoskoly.cz. Program probíhá vždy od pondělí do čtvrtka od 16 do 18 hod., je určen pro děti od 6 let a je zdarma.

**Setkání představitelů radnice
s občany Vokovic a Veleslavína se koná
v úterý 22. 10. 2013 v 17 hodin**

v jídelně Základní školy Červený vrch, Alžbírská 26/680, Praha 6

Další setkání jsou plánována
v listopadu v Břevnově a v prosinci v Dejvicích.
Termíny a místa budou včas oznámeny.

Končí oprava na Větrníku

Technická správa komunikací hl. m. Prahy dokončila kompletní rekonstrukci ulice Na Větrníku.

Dlažbu nahradil živičný povrch, což přispělo ke snížení hlukové zátěže v lokalitě. Stavba probíhala ve dvou etapách. Vloni prošel opravou úsek mezi Stamicovou a Myslivečkovou ulicí, v jejímž rámci mimo jiné vznikl stavební zpomalovací práh s integrovaným přechodem pro chodce u vysokoškolských kolejí. Letos přišel na řadu úsek Myslivečkova x Ankerská.

„Kromě hlavní vozovky jsme opravili i souběžnou obslužnou komunikaci před vysokoškolskými kolejemi, která zároveň plní funkci cyklotrasy,“ sdělil Tomáš Mrázek, tiskový mluvčí TSK. Součástí rekonstrukce ulice Na Větrníku byla i oprava chodníků a výsadba nových stromů.

Na akci se finančně podílela městská část Praha 6.

Krátce

● Novým zastupitelem za stranu ČSSD se stal JUDr. Petr Novák, když v září složil zastupitelský slib. V zastupitelstvu nahradil zesnulého Jana Šafra. JUDr. Petr Novák byl zároveň zvolen členem Finančního výboru zastupitelstva.

● Hlavní město rozdělí téměř 11 milionů korun městským částem, které byly postiženy povodněmi. Také Praha 6 uplatnila požadavek na dotaci na pokrytí nákladů v souvislosti s odstraňováním následků povodní. Magistrát zaplatí 2 milionu 800 tisíc korun. Peníze jsou určeny pro organizace a firmy, které se podílely na odstraňování škod.

● Obvodní soud pro Prahu 6 sídlí na nové adrese. V září se přestěhoval z budovy v ulici V. P. Čkalova v Praze 6 do Justičního areálu Na Míčánkách, ulice 28. pluku 1533/29b, v Praze 10 – Vršovicích. Kontakt: +420 251 446 111 nebo správa soudu: +420 234 709 220.

Rizika internetu vysvětlí rodičům přednášky

Městská část Praha 6 a Národní centrum bezpečnějšího internetu realizují komunitní osvětový a vzdělávací projekt „Praha 6 bezpečně online“.

Na základních školách v Praze 6 pořádá semináře „Děti online“ aneb co hrozí dětem na internetu. Semináře jsou určeny rodičům žáků základních škol Prahy 6 a dalším zájemcům o internetovou bezpečnost. Seminář proběhne na čtyřech základních školách v prostorách školy, vždy od 18:00 do 19:30 hodin a je pro veřejnost zdarma.

O riziku, které představuje internet, budou informováni i studenti z té nejohroženější věkové skupiny. Na každé

z 15 základních škol Prahy 6 se proto budou od října do prosince konat čtyři dvouhodinové semináře zaměřené na prevenci elektronického násilí a kyberkriminality určené pro žáky 2. stupně.

V listopadu pak v prostorách radnice absolvují odborný seminář pro profesionály pracující s dětmi a mládeží.

SEMINÁŘE PRO VEŘEJNOST

ZŠ T. G. Masaryka 16. 10.18:00–19:30
ZŠ Pod Marjánkou 21. 10.18:00–19:30
ZŠ Petřiny-sever 27. 11.18:00–19:30
ZŠ E. Destiniové 27. 11.18:00–19:30



JUDr. Ivo Drážný advokát, číslo na kandidátce: 16

Chci lepší vymahatelnost práva

#Volím_pravici

ODS

Učitelé převzali ocenění



Městská část Praha 6 letos už po deváté ocenila své vynikající učitele. Na slavnostním ceremoniálu v Písecké bráně poděkoval za obětavou práci těch, kteří přinášejí do vzdělávání děti i něco navíc, radní městské části Praha 6 pro oblast školství, sportu a volného času Ondřej Balatka.

Za zvlášť vynikající výsledky v každodenní praxi udělila Praha 6 titul „Vynikající učitel“: RNDr. Petru Blažkovi ze ZŠ Petřiny – sever, Mgr. Marii Ferechové ze ZŠ Pod Marjánkou, Haně Hůlkové z MŠ Sbítavá, Haně Chmelařové, vedoucí učitelce MŠ při ZŠ T. G. Masaryka, Mgr. Markétě Kratochvílové, učitelce ZŠ Bílá, Mgr. Ireně Příbylové ze ZŠ Na Dlouhém lánu.

Titul za výjimečné výkony nad rámec běžných činností převzala Jana Vavřlová ze ZŠ Červený vrch.

V kategorii začínajících učitelů ocenila radnice práci Mgr. Ivy Dvořákové ze ZŠ Hanspaulka.

Ocenění je udělováno ve třech kategoriích na návrh ředitelů základních a mateřských škol a na základě rozhodnutí devítičlenné poroty, jmenované z členů Komise pro výchovu a vzdělávání. Letos porota posuzovala celkem 16 návrhů, z nichž nakonec vybrala osm nominovaných. Každý z letošních „Vynikajících učitelů“ dostal od Prahy 6 vedle plakety také finanční dar.

Cestující si mohou vyzkoušet nové sedačky

Ve střešovickém Muzeu MHD lze vyzkoušet nové sedačky pro tramvaje i autobusy.

Celkem osm druhů sedaček, včetně šesti nových prototypů, instaloval v muzeu dopravní podnik společně s výrobcí. Návštěvníci mohou všechny varianty vyzkoušet, vybrat si z nich tu nejpohodlnější prostřednictvím slosovateľného anketního lístku. Hlasovat

je možné do 17. listopadu. Anketa je k dispozici též na www.dpp.cz/anketa, kde o výběru sedaček mohou cestující rozhodovat taktéž.

Cestující mohou v anketě „Jaká sedačka vám sedne“ hodnotit jejich vzhled, materiál, ze kterého jsou vyrobeny, pohodlí, bezpečnost, životnost či vhodnost sedaček pro tramvaje nebo autobusy.

Mobilní sanitka je k dispozici až do jara

Projekt mobilní sanitky, která poskytuje jednou týdně lidem bez domova zdravotní i sociální služby, pokračuje na podzim i v zimě. Zastupitelé v září schválili poskytnutí dotace 40 tisíc korun občanskému sdružení Naděje, které projekt v Praze 6 zajišťuje.

Lidé bez domova či vyloučení ze společnosti mohou i nadále každé úterý od 9.30 do 11.30 hodin vyhledat pomoc a ošetření v mobilní sanitce v Papírenské ulici.

Mobilní sanitka zajíždí do Papírenské ulice od dubna a počet lidí, kteří v ní vyhledávají pomoc, se postupně

zvyšuje. Ukázalo se, že z hlediska prevence je projekt úspěšný. Jak z důvodu kontroly zdravotního stavu lidí bez domova a následného snížení rizika přenosu infekčních chorob, tak díky materiální pomoci, pomocí které se daří snižovat drobnou kriminalitu.

Posádku automobilu tvoří zdravotník a sociální pracovník. V sanitce poskytují základní zdravotnické ošetření, nechybí základní potraviny, hygienické potřeby, zdravotnický materiál, sezónní ošacení a obuv. Sanitka bude lidem k dispozici do konce března.

Radnice zástavbu kolem Džbánu nepodpoří

Pozemky v okolí vodní nádrže Džbán mají nového majitele. Ten plánuje, že na nich postaví bytové domy. Radnice Prahy 6 i veřejnost je proti.

Velká většina veškeré plochy kolem koupaliště nyní patří společnosti Molepo, která jej získala ve veřejné dražbě. Přestože se jedná o pozemky, na kterých dle stávajícího územního plánu nelze v žádném případě stavět, nový vlastník zveřejnil studii, dle které chce část území využít pro bydlení. A požádal o změnu územního plánu. O žádosti budou nyní jednat odborná komise i Rada městské části a je jisté, že takovou žádost nepodpoří. „Zásadně s jejich záměrem nesouhlasím,“ uvedla starostka Marie Kousalíková s tím, že za alarmující považuje fakt, že se Praha 6 se o prodeji pozemků dozvěděla až poté, co radnici oslovili zástupci vlastníka spolu s architekty.

Podle vyjádření společnosti Molepo chce stávající vlastník provést revitalizaci celého území. Studie, která se má stát výchozím bodem pro diskuzi, prý počítá s vyváženým poměrem rekreační a obytné funkce. „Chceme zachovat přístup k vodě pro všechny. Zástavba

respektuje dostatečně velkou vzdálenost od vodní plochy, zachování zeleně a volný pohyb obyvatel okolo Džbánu,“ říká Pavel Nerad, jednatel Molepa. Společnost uvažuje o výstavbě několika bytových jednotek na půdorysu stávajících zdevastovaných šaten koupaliště. Další bytové domy by dle studie mohly být umístěny při Evropské ulici vedle bývalého Koospolu a v ulici Ke Dvoru. V místech jsou ovšem plochy zeleně, ochranné pásmo přírodního parku a biokoridor.

Respektovat stanovisko městské části by mělo hlavní město Praha, které je garantem územního plánu. „Změnu územního plánu na obytnou funkci, tak jak jsem měla možnost se seznámit se záměrem, určitě nepodpoříme,“ uvedla pro ČT vedoucí odboru urbanistické koncepce Kateřina Szentosiová z Útvaru rozvoje hl. m. Prahy.

Jednatel Molepa Pavel Nerad ale upozornil na fakt, že bez potřebných investic bude celý areál v blízké době v havarijním stavu a dojde k jeho uzavření. S výhrůžkami si ale radnice Prahy 6 poradí: „Nenecháme se vydírat, aby nás drželi v šachu tím, že to



Nový vlastník pozemků kolem nádrže Džbán zahájil diskuzi o jejich využití tím, že požádal o změnu územního plánu a představil studii s bytovou zástavbou.

neopraví. Máme možnost dávat pokuty vlastníkově pozemku i zchátralých budov,“ reagovala starostka Marie Kousalíková.

Proti možnému zastavení ploch kolem nádrže protestuje i veřejnost. Občanské sdružení Vokovice – Velešlavin k životu organizuje petici, ve

které žádá zastupitele hlavního města i Prahy 6, aby zabránili změně způsobu využití ploch v okolí přehrady Džbán a v Šárce v územním plánu, a nedovolili developerům, aby plochy zeleně přírodního parku a jeho ochranného pásma nahradily domy. Petici během 14 dnů podepsalo 3111 občanů.

Barevnou tramvaj navrhli studenti Gymnázia Nad Alejí



Autorka vítězného návrhu Alžběta Hroudová, dnes již z tercie A Gymnázia Nad Alejí na Petřínách. Její návrh byl použit jako šablona pro polep tramvaje typu T3, která bude rok jezdit na běžné lince městské hromadné dopravy.

Veselou a barevnou tramvaj „Miluju Prahu“, která od září jezdí pražskými ulicemi, vytvořili studenti sekundy A z Gymnázia Nad Alejí v Praze 6.

Jejich návrh vyhrál v soutěži „Namalujte svou tramvaj“, kterou pořádal pražský magistrát spolu s dopravním podnikem. Tramvaj s designem od stu-

dentů bude jezdit ulicemi celý rok. Vítězná třída vůz při jeho nasazení slavnostně pokřtila ve středošovické vozovně a užila si slavnostní první jízdu.

Do soutěže bylo přihlášeno 114 návrhů. Vítěze vybrala veřejnost z deseti finálových návrhů v internetovém hlasování.

Sokol Hanspaulka má nové komfortní šatny

Jeden milion a dvě stě tisíc korun přispěla městská část Praha 6 tělovýchovné jednotě Sokol Praha – Hanspaulka na generální rekonstrukci šaten.

Nově zrekonstruované šatny slavnostně otevřela starostka Marie Kousalíková společně s Robertem Mattiellim, starostou TJ Sokol Hanspaulka.

„Spolupracujeme se sokolskou jednotou na Hanspaulce řadu let a rekonstrukce šaten byla jednou z největších akcí, kterou jsme zde v posledních letech společně zajišťovali. Přeji jednotě, aby nové šatny dobře sloužily a aby svou činností přispívala ku spokojenosti nejen obyvatel Hanspaulky a Baby,“ řekla starostka Kousalíková. Praha 6 činnost hanspaulských sokolů pravidelně podporuje též prostřednictvím grantů.

V rámci rekonstrukce se také upravily podlahy, došlo ke změnám ve vedení topení, vodovodu, kanalizace, rozvodů elektroinstalace. Při rekonstrukci se podařilo maximálně využít prostor šaten s ohledem na stávající



Starosta Sokolu Hanspaulka R. Mattielli při slavnostním otevření nových šaten, na které více než milionem přispěla městská část.

i budoucí kapacitu cvičebních ploch, zjednodušit a systematizovat způsob průchodu cvičenců šatnami i zajistit bezpečnost jejich osobních věcí.

Radnice nabízí školákům testování těla

Špatné držení těla, obezita, nedostatečný pohyb, ale i vrozené dispozice mohou v dospělém věku vyústit v řadu nepříjemností i chorob.

Při včasné rozpoznání problému lze pozdějším problémům předjet. „Praha 6 ve spolupráci s FTVS připravila program Aktivní děti, který má podpořit zdravé pohybové návyky dětí, a také vyhodnotit stav jejich pohybového aparátu,“ říká starostka Marie Kousalíková.

Program bude probíhat na základních školách a je určen dětem 2. a 6.

tříd. „Děti, které se na základě písemného souhlasu rodičů zapojí do projektu, prohlédnou odborníci z katedry fyzioterapie,“ uvedl radní Petr Aye-boua, který má na starosti sociální oblast a zdravotnictví. Základním cílem půlhodinového kineziologického vyšetření je provést screening možných příčin, které v pozdějším věku často vedou ke vzniku obtíží pohybového systému.

Důraz bude kladen na detailní hodnocení držení těla, hodnocení síly svalové, hodnocení zkrácených svalů,

hodnocení pohyblivosti kloubní, hodnocení základních pohybových vzorů, hodnocení chůze, hodnocení postavení a funkce nohy. Použity budou rovněž jednoduché motorické testy. Rodiče budou o výsledcích informováni lékařskou zprávou. Kineziologické vyšetření kompletně uhradí Městská část Praha 6.

Zdravé cvičení

Dětem, jejichž stav bude shledán jako méně uspokojivý či neuspokojivý, Fakulta tělesné výchovy nabízí pro-

gram pohybové prevence. Program bude volně přístupný i ostatním dětem a bude zaměřen zejména na skoliózy páteře a vadné držení těla, sníženou pohyblivost nebo obezitu. Půjde o kombinaci her, aerobního cvičení a zdravotně nápravného či preventivního cvičení, bude probíhat jak na venkovních sportovištích, tak v tělocvičnách. První blok by měl probíhat od října do prosince ve skupinách pro 10–12 dětí. Garantem programu jsou katedra fyzioterapie a katedra zdravotní tělesné výchovy a tělovýchovného lékařství.



Ing. Marie Kousalíková starostka Prahy 6, číslo na kandidátce: 25

**Snažte se dělat věci nejlépe na světě
a svět si vyšlepe cestičku k Vaším dveřím**

#Volím_pravici

ODS

Podzimní vycházky

10. 10. Zlíchov a Dívčí hrady

Vzpomínka na Karla Hašlera, jeho rodný dům, návštěva kostela sv. Filipa a Jakuba. Výstup na „Dívčí hrady“ s krásnými výhledy na Prahu. Vhodná turistická obuv. Sraz ve 14 hod. na stanici metra Smíchovské nádraží – na stanici tramvají směrem na Barrandov.

17. 10. Z Pohořelce na Nový svět

Historie Lorety, Černínského paláce, kapucinského kláštera. Seznámení s osudy obyvatel této svérázné uličky. Sraz ve 14 hod. na stanici tramvaje č. 22 na Pohořelci.

7. 11. Z Pohořelce Úvozem, Nerudovou ulicí na Malostranské náměstí

Seznámení s domovními znameními pražských domů a paláců, která patří k zajímavému pražskému koloritu. Sraz ve 14 hod. na stanici tramvaje č. 22 na Pohořelci.

KŠlejnická Komunitní seniorské centrum DPS Šlejnická 5

Program na říjen

Čtvrtek 3. 10. 14.30–16.00 „Poutní cesta do Hájku“. Dvacet výklenkových kaplí lemovalo cestu od Strahova až k Loreti v Hájku u Černého Újezdu. O historii stavby této cesty, o tom jak se po cestě putovalo či jaká ji čeká budoucnost s PhDr. Kateřinou Pařízkovou.

Pondělí 7. 10. 13.00–15.00 Výtvarný ateliér „Vazby z podzimních listů“. Živé barevné listy s sebou.

Pondělí 7. 10. Harmonizační cvičení
15.00–16.00 I. skupina
16.00–17.00 II. skupina

Úterý 8. 10. 14.30–16.00 Trénování paměti

Středa 9. 10. 14.30 – 16.30 Procházky Prahou s Emilií Vrbatovou „Zahrady okolo Pražského hradu“. Od Letohrádku královny Anny (Belvederu), přes Jelení příkop, Nový Svět a dál ... Sraz před vchodem do Letohrádku královny Anny.

Pátek 11. 10. 9.30–10.30 Jóga pro seniory

Pondělí 14. 10. Cvičení s theraband gumou
15.00–16.00 I. skupina
16.00–17.00 II. skupina

Pondělí 21. 10. 13.00–15.00 Výtvarný ateliér „Vytváříme květinové vazby“. Přineste si živé barevné listy.

Cvičení pro podporu stability

15.00–16.00 I. skupina
16.00–17.00 II. skupina

Úterý 22. 10. 14.30–16.00 Trénování paměti

Středa 23. 10. 14.30–16.00 „Kriminalita páchaná na seniorech“. Přednáška. Senioři patří k jedné z nejvíce ohrožených skupin osob zejména v souvislosti s majetkovou trestnou činností.

Pátek 25. 10. 9.30–10.30 Jóga pro seniory

Čtvrtek 31. 10. 14.30–16.30 Od Karla Hašlera k Georgu Gershwinovi. Muzikoterapie pro všechny se slavnými melodiemi 20. století. Hovoří, hraje a zpívá Daniel Dobiáš, hudební skladatel a kytarista Adam.

Aktivity jsou zdarma a jsou určeny seniorům Prahy 6.

Informace na uvedených kontaktech: Kordinátor KSEC: Irena Simeonova, mobil: 736 489 330, telefon – rezervace: 220 199 610, e-mail: ksec@pecovatelskaslužbap6.com

www.strom-zahrada.cz

- Kácení stromů
- Štěpkování větví
- Frézování pařezů

603 301 727

NOVĚ OTEVŘENO

Extra levné potraviny

Praha 6 – Dejvice,

Elišášova 1 (roh s Dejvickou)

Až o 90% levněji!



KLUB FRESH SENIOR V PÍSECKÉ BRÁNĚ

Pravidelná kulturní a společenská setkání pro všechny, kteří toho stále od života hodně čekají.

Program začíná každé úterý od 16 hodin v Písecké bráně, možnost bezplatného sociálního poradenství hodinu před zahájením akce, tj. od 15 hodin. Každý návštěvník obdrží nápoj zdarma (čaj nebo voda s citrónem).

8. 10. Ořechovka

Z cyklu kulturní vycházky. Josef Vomáčka zavede k zajímavým stavbám v oblasti Ořechovky: Vila sochaře Bohumila Kafky, dvojvila Emila Filly a Františka Krejčího, vila továrníka Edmunda Trauba či Františka Müllera.

15. 10. Filmový klubíček III

Ondřej Suchý bude vzpomínat na krále komiků Vlastu Buriana a klauna z Jerevanu Leonida Jengibarova. Program doplní i tradiční groteska dvojice Jitka Molavcová a Jiří Suchý.

22. 10. Eliška Hašková – Coolidge

Beseda s bývalou asistentkou pěti amerických prezidentů. Žena, která zažila úspěchy i pády se po návratu do České republiky věnuje kurzům etikety.

29. 10. Hrátky s pamětí III

Zábavný podvečer plný her, kvízů a cvičení, které naučí, jak nezapomínat. Odborné vedení: Mgr. Jitka Suchá.

Program a bližší informace na www.porteos.cz

Pište nám na info@porteos.cz, volejte na 724 559 965 nebo 224 325 224.

Seniorská míle ve Stromovce

Do Stromovky se v sobotu 5. října po roce vrací oblíbený běh pro všechny starší šedesáti let a jejich vnoučata – Seniorská míle. Od 9:00 hodin bude možné se registrovat do různých kategorií závodu nebo k procházce Královskou oborou. Patronkou závodu je Dana Zátopová, která běh odstartuje. Organizátorem běhu je občanské sdružení Život 90.

ZÁVODY:

- ☐ **Hlavní závod Seniorská míle**, pro starší 60 let, délka trasy je cca 1300 m
- ☐ **Minimální běh seniorů s dětmi 3–10 let**, délka trasy je 161 m
- ☐ **Procházka pro seniory Královskou oborou**, délka procházky je 2 km

Závodníci soutěží o hodnotné ceny – víkend v lázních, adventní zájezdy, poukazy na fotografické práce nebo kosmetiku. Na všechny účastníky běhu, malé i velké, čekají drobné dárky.

Startovné závodu je 30 Kč.

Prohlídka Müllerovy vily zdarma pro seniory Prahy 6

Praha 6 připravila pro seniory své městské části i letos ZDARMA prohlídky Müllerovy vily. Akce je určena pro seniory starší 65-ti let a trvalým bydlištěm na Praze 6.

Termíny prohlídek: 17. 10., 20. 10. a 24. 10. od 9, 11, 13, 15 a 17 hod. a 2. 11. od 10, 12, 14 a 16 hod. Prohlídky jsou pro skupinky max. 8 lidí.

Zájemci se mohou hlásit k účasti na vybrané prohlídce na Odboru sociálních věcí ÚMČ Praha 6, u pí Zuzany Smutné, 4 patro. dveře č. 401, tel.: 220 189 613 nebo zsmutna@praha6.cz.

Funkcionalistická vila ve Sřešovicích je proslulým dílem architekta Adolfa Loose z let 1928 až 1930. Nechal si ji postavit majitel stavební firmy František Müller. Vila je příkladem vzácné shody mezi osvíceným klientem a geniálním architektem.

František Müller patřil mezi významné představitele tehdejší české společnosti.

Projekt vlastního reprezentativního sídla neváhal zadat jednomu z největších architektů té doby, Adolfu Loosovi.

Na místě hotelu Praha bude školní park



Soukromá škola Open Gate plánuje rozšíření své kapacity vybudováním základní školy a gymnázia.

V bývalé rezidenci velvyslanectví Kanady, která je známá jako Hadovka, a místo zchátralých garáží v sousedství, chce vybudovat zázemí pro studenty. Na místě budovy bývalého hotelu Praha bude obnoven park, který zde byl před postavením hotelu v sedmdesátých letech.

Vlastníkem areálu bývalého hotelu Praha je od června finanční skupina PPF. V současné době čeká na povolení k odstranění stavby. „Projektová dokumentace na odstranění stavby je hotová, projednána s dotčenými orgány státní správy a žádost je nyní ve schvalovacím řízení stavebního úřadu pro Prahu 6,“ informoval mluvčí PPF Radek Stavěl. Pokud vlastník získá souhlas s demolicí, do půl roku by měla být stavba pryč. „Dle projektové dokumentace budou práce souvi-

sející s odstraněním hotelu trvat zhruba půl roku, přičemž samotné odstranění by mělo trvat čtyři měsíce,“ doplnil Stavěl s tím, že občané budou o všem informováni v dostatečném předstihu. „Některá setkání se sousedy již probíhají. Jakmile bude znám konkrétní termín, lidé v okolí dostanou všechny potřebné informace předem a včas.“

Po odstranění budovy dojde k revitalizaci parku v celém hotelovém areálu. V jeho spodní části, kde jsou nyní zchátralé hotelové garáže, dojde k propojení se sousední nemovitostí a pozemkem tzv. areálu Hadovka. Zde vznikne základní škola a gymnázium Open Gate po vzoru stejného areálu v Babičích u Prahy. Open Gate je soukromá škola, kde se platí školné. Studijně talentované děti ze sociálně znevýhodněného prostředí mohou užívat systém stipendií od Nadace The Kellner Family Foundation.

Opravený dům s pečovatelskou službou nabízí volná místa

Senioři z libockého domu s pečovatelskou službou bydlí v novém. Po několika měsících se vrátili do kompletně zrekonstruovaného objektu. Městská část po opravě nabízí 8 volných garsonek pro manželské páry a 34 volných místností pro jednotlivce.

„Míst pro seniory je v Praze velký nedostatek, a proto jsem velmi ráda, že se podařilo libocký dům zrekonstruovat a nabídnout našim seniorům nová místa pro důstojný život,“ řekla starostka Marie Kousalíková. Řada seniorů proto využila slavnostního otevření domu k prohlídce volných bytů.

Praha 6 za komplexní rekonstrukci domu zaplatila 30 milionů korun. Vyměnila se okna, zateplila se budova, vyměnila se elektroinstalace. V koupelnách původní vany nahradily sprchové kouty vybavené madly a sedátko pro větší pohodlí. Dům má nový výtah.

Garsonky o velikosti 1+1 jsou určeny pro manželské páry. V bytech o velikosti 2+1 jsou dva pokoje, každý určený pro jednu osobu zvlášť se společnou kuchyňkou, koupelnou a sociálním zázemím. Cena pronájmu je 70 korun za metr čtvereční. Například senior, který bude bydlet ve dvoupokojovém v bytě společně s další osobou, zaplatí měsíčně za nájem, služby a elektřinu necelé 4 tisíce korun.

Byty jsou městskou částí pronajímány seniorům starším 70 let se sníženou soběstačností a zdravotně postiženým občanům, pro které je jejich dosavadní bydlení nevyhovující. Podmínkou také je, aby měli nejméně 3 roky trvalý pobyt na území městské části Praha 6.

O podmínkách pronájmu se lze informovat na úřadu MČ Praha 6 u paní Jitky Vaňkové, tel. 220 189 615 nebo na www.pecovatelskasluz-bap6.com/dps-liboc.



Senioři v novém. Během prázdnin došlo ke kompletní rekonstrukci Domu s pečovatelskou službou.



Mgr. Soňa Kodetová manažerka, číslo na kandidátce: 32

**Dávám bolševikovi rok, maximálně dva?
Ani den!**

#Volím_pravici

ODS

OBRAZY - GRAFIKY - KNIHY

knižní a umělecké pozůstalosti...

přijímáme do aukčního prodeje

a vykupujeme v hotovosti



www.galerie-dolmen.cz

tel.: 602 308 915

Odborníci na nemovitosti

RAK
od roku 1990

RAK CZ a.s.
Havelská 500/25
110 00 Praha 1
tel.: 224 810 045
email: info@rak.cz
www.rak.cz

Kvalita - ověřená klienty
Důvěryhodnost - ověřená tradice
Odbornost - ověřená nezávislým hodnocením

PORADENSKÁ ČINNOST RAK CZ a.s.

- prohlášení vlastníka
- oceňování nemovitostí
- oceňování pro daňové účely
- tržní analýzy
- zajištění znaleckých posudků

Prodej / Pronájem Drazby Správa nemovitostí Poradenství Development

TOP09

S podporou Starostů

NADÁVAT NA POMĚRY, NEBO PŘIJÍT K VOLBÁM?

Rozhodněte 25. a 26. října



VÍME, KAM JDEME

Spolek živnostníků organizuje sběr dat pro aukci energií

Živnostníci a podnikatelé mají možnost společně snížit náklady na energie. Po vzoru městské části, která podobný sběr dat pro aukci organizovala na jaře pro domácnosti, nyní přichází s podobnou nabídkou pro živnostníky Spolek břevnovských živnostníků.

„Já i někteří kolegové ze spolku jsme se přihlásili do aukce pro domácnosti a ta přinesla všem docela slušné úspory v rodinných rozpočtech,“ říká předseda spolku Tomáš Hudera, který přišel s nápadem, jak ušetřit aukcí i firemní peníze živnostníků a podnikatelů. „Dnešní doba není pro živnostníky jednoduchá, a není moc možností, jak ušetřit. Musíme se jako spolek živnostníků snažit něco dělat. Sami všichni vidí, jak se například na Bělohorské vytrácejí firmy, které zde byly třeba více než 10 let. Je to hlavně díky

vzrůstajícím nákladům na energie,“ domnívá se.

Ve spolupráci s organizátorem aukcí eCENTRE, a.s., pořádá spolek jako první v celé ČR hromadný sběr podkladů do e-aukce elektřiny a plynu. Sběr dat probíhá od konce září do 23. října, definitivní doplňování podkladů končí 30. října. Samotná aukce se bude konat 25. 11. Bude-li výsledná cena z e-Aukce nižší, než stávající cena, eCENTRE zajistí podpis nové smlouvy s vítězným dodavatelem. Ten následně zajistí výpověď u předchozího dodavatele.

Zúčastnit aukce se mohou všichni živnostníci, podnikatelé, ale i domácnosti odebírající elektrickou energii nebo zemní plyn, z Prahy 6 i z jiných míst. „Čím více nás bude, tím větší je šance na úspěch,“ domnívá se předseda spolku.

1. společný sběr podkladů e-Aukce elektřiny a plynu pro živnostníky a podnikatele bez provizí a poplatků

SBĚRNÉ DNY NA KONTAKTNÍCH MÍSTECH:

	„Skeřák“	KC Kaštan
Pondělí 10–18 hod.	7. a 21. 10.	14. 10.
Úterý 10–16 hod.	8. a 22. 10.	15. 10.
Středa 10–18 hod.	9. a 23. 10.	16. 10.

Potřebné podklady:

1. Kopie stávající smlouvy na elektřinu/plyn včetně všech dodatků a obchodních podmínek
2. Kopie vyúčtování elektřiny/plynu (souhrnná fakturace + detailní rozpis vyúčtování za 12 měsíců)
3. U velkoodběru hodinový odběrový diagram
4. Kopie výpisu z obchodního nebo živnostenského rejstříku

V případě dotazů kontaktujte obchodního partnera eCENTRE:

Ing. Jan Gebauer,
tel.: 724 878 800, e-mail: jan.gebauer@ecentre.cz

Více informací na www.spolekbrevnovskychzivnostniku.cz

Dobré Víněčko

... vinotéky tak trochu jinak

ROZVOZ VÍNA PO PRAZE 6 ZDARMA

NEBO NÁS NAVŠTIVTE A OCHUTNEJTE

Vinotéka „NA PARTYZÁNECH“,

Jugoslávských partyzánů 25, Praha 6 – Dejvice

Vinotéka „V ZATÁČCE“,

Na Špitálce 9, Praha 6 – Hanspaulka

T: 604 835 633, 734 604 339, E: objednavky@dobre-vinecko.cz

W: www.dobre-vinecko.cz

Z ÚŘEDNÍ DESKY

Umístění velkoobjemových kontejnerů

Sběr objemného odpadu z domácností pomocí velkoobjemových kontejnerů organizuje a financuje odbor rozvoje veřejného prostoru Magistrátu hl. m. Prahy. Kontakt na jeho pracovníka je **Ing. Janda, tel. 236 004 263**. Další informace získáte na odboru dopravy a životního prostředí **Ing. Beranová tel. 220 189 554**.

Služba bude poskytnuta v následujícím režimu:

- VOK bude přistaven v určeném termínu pouze na max. 4 hodiny
- po celou dobu bude odborná obsluha monitorovat jeho naplňování odpadem, evidovat počty návozu a zodpovídat za čistotu vysbíraného odpadu
- VOK je určen pouze pro občany hlavního města Prahy

Do kontejneru lze odkládat: Starý nábytek, koberce a linolea, zrcadla, umyvadla, vany a WC mísy, staré sportovní náčiní, autosklo a kovové předměty.

Do kontejneru nelze odkládat: Do kontejneru je zakázáno odkládat živnostenský odpad, nebezpečný odpad (např. autobaterie, zářivky, barvy, rozpouštědla, motorové oleje a obaly od nich), bioodpad (tzn. veškerý rostlinný odpad), stavební odpad, dále pak pneumatiky, elektrospotřebiče, televizory a pc monitory, počítače, lednice, mrazáky a sporáky.

2. 10. 2013 od 16.00 do 20.00 hod.

1. V Nov. Vokovicích x U Vok. školy
2. K Červenému vrchu x Na Luzích
3. Evropská x Přední

3. 10. 2013 od 16.00 do 20.00 hod.

1. K Brusce x Na Valech
2. Václavkova – nádr. Praha – Dejvice
3. Dejvická x V.P. Čkalova x Jaselská

7. 10. 2013 od 16.00 do 20.00 hod.

1. Dejvická x Na Hutích
2. Kařkova x Buzulucká
3. Pod Kaštany x Jaselská

8. 10. 2013 od 16.00 do 20.00 hod.

1. Puškinovo nám. x Českomalínská
2. Krupkovo náměstí – u kostela
3. Českomalínská x Juarézova

9. 10. 2013 od 16.00 do 20.00 hod.

1. nám. Interbrigády
2. Ve Struhách x Antonína Čermáka
3. Čs. armády x Eliášova

10. 10. 2013 od 16.00 do 20.00 hod.

1. Rooseveltova x Národní obrany
2. Terronská x Verdunská
3. Terronská x Albánská

14. 10. 2013 od 16.00 do 20.00 hod.

1. Sušická x U Hadovky
2. Kozlovská x Na Karlovce
3. Ve Struhách x Lermontova

15. 10. 2013 od 16.00 do 20.00 hod.

1. Na Kuthence x Na Čihadle
2. Šárecká x Na Pískách
3. Krohova x Nad Lesíkem

16. 10. 2013 od 16.00 do 20.00 hod.

1. Na Ostrohu x Průhledová
2. Na Klimentce x Na Míčance
3. Na Ostrohu x Fragnerova

17. 10. 2013 od 16.00 do 20.00 hod.

1. Na Fišerce x Na Špitálce
2. Zengrova x Na Kvintusce
3. Kolejní x Zelená

21. 10. 2013 od 16.00 do 20.00 hod.

1. Velflíkova x Flemingovo nám.

2. Studentská x Zikova

3. Koulouva x Čínská

22. 10. 2013 od 16.00 do 20.00 hod.

1. Šárecká x Mydlářka
2. Velvarská x Kanadská – u separace
3. Kladenská x Nad Tratí

23. 10. 2013 od 16.00 do 20.00 hod.

1. Africká x Alžírská
2. Africká x Etiopská
3. Kladenská x K Lánu

24. 10. 2013 od 16.00 do 20.00 hod.

1. Africká x Kamerunská
2. Arabská x u gymnasia
3. Tobručká – parkoviště

29. 10. 2013 od 16.00 do 20.00 hod.

1. Nad Šárkou x Na Beránce
2. Horoměřická x Vostrovská
3. Arabská x Egyptská

30. 10. 2013 od 16.00 do 20.00 hod.

1. Nad Šárkou x Na Kuthence
2. Vostrovská x Na Pernikářce
3. Soborská x Nad Šárkou (ten. kurty)

31. 10. 2013 od 16.00 do 20.00 hod.

1. Horoměřická x K Vršíčku
2. V Šáreckém údolí před č. 84/1444
3. V Šáreckém údolí – Žezulka

4. 11. 2013 od 16.00 do 20.00 hod.

1. V Šáreckém údolí x V Podbabě
2. V Sedlci proti č. 9/23
3. Kladenská x Nám. Bořislavka

5. 11. 2013 od 16.00 do 20.00 hod.

1. Dělostřelecká x Slunná
2. Dělostřelecká x Spojená
3. U Dejvic. rybníčku x Na Rozdílů

6. 11. 2013 od 16.00 do 20.00 hod.

1. Cukrovarnická x U Laboratoře
2. Macharovo nám.
3. Pod Vyhliškou mezi č. or. 4–6

7. 11. 2013 od 16.00 do 20.00 hod.

1. Sibeliova x Na Hubálce (před č. 23)
2. Pod Novým lesem x Nový lesík
3. Cukrovarnická x V Průhledu

Podzimní úklid II. část

V rámci podzimního úklidu komunikací budou městskou částí Praha 6 přistaveny velkoobjemové kontejnery na likvidaci zejména rostlinného odpadu ze zahrádek, ale i na likvidaci objemného odpadu z domácností ve vlastnictví fyzických osob. Na jednotlivá stanoviště budou kontejnery přistaveny v sobotu dopoledne nejpozději do 12 hodin. V sobotu a neděli budou umístěny na stanovištích. Vždy v pondělí nejpozději do 12 hodin budou odvezeny. Po svozu bude dodavatelskou firmou zajištěn úklid každého stanoviště.

Případné dotazy zodpoví pracovníci oddělení inspekce, odboru dopravy a životního prostředí na tel. čísle **220 189 379, 220 189 905, 220 189 909**.

5.–7. 10.

1. V Šáreckém údolí (Žezulka)
2. Dělostřelecká x Spojená
3. Na Pískách x Sušická
4. Cukrovarnická x Pod Vyhliškou
5. Heyrovského náměstí u obchodu
6. Ruzyňská x Únětická
7. Rakovnická x Ledecká
8. U Ladronky x Kopeckého (parčík)
9. Vlastina x Častavina
10. Zengrova x Na Kvintusce
11. Šultysova x Pětipeského

12.–14. 10.

1. Na Okraji x Krásného
2. V Středu x Na Volánové
3. U Silnice x Ke Džbánu
4. Pod Novým lesem x Nový lesík
5. Zeyerova alej x Na Klášterním
6. Slunná x U Laboratoře
7. Nad Šárkou x Na Beránce
8. Sibeliova x Na Hubálce
9. Moravanů x Libovická
10. Nad Šárkou x Krocínovská
11. Padesátník – sobota 12. 10.
12. U letiště – neděle 13. 10.
13. Kralupská x Dobrovízká

19.–21. 10.

1. Nad Višňovkou x K Mohyle
2. Na Kuthence x Na Čihadle

3. Na Větrníku x Dusíkova
4. Radistů x Navigátorů
5. Pod Drinopolem x Mládeže
6. Krohova (u objektu č.p. 2190)
7. Fragnerova x Na Ostrohu
8. Ovocná x Ve Skalkách
9. Horoměřická proti nem. č.p. 2334
10. Říčanova x Řečického
11. Ve Střešovičkách x U Střeš. hřiště
12. U 5. baterie – Nám. Před bateriemi

22.–23. 10.

1. Habermfeldova x Anhaltova
 2. Za Oborou x Pozdeňská
 3. Zličinská x U Světlíčky
 4. Thurnova – slepý úsek
- 2.–4. 11.**
1. Bolívarova před č. 25
 2. Na Fišerce x Na Špitálce
 3. Na Míčance x Na Klimentce
 4. Na Okraji x Polní
 6. Na Rozdílů x Nad Bořislavkou
 7. Na vinič. horách x Na Karlovce
 8. Terronská x A. Čermáka
 9. U Ladronky x Oddělená
 10. Na Vlčovce x Mydlářka
 11. Šárecká x Na Pískách
 12. Vostrovská x Na Pernikářce
 13. V N. Vokovicích x U Vokovické školy

Bio kontejnery

Akci zajišťuje a hradí odbor rozvoje veřejného prostoru MHMP z rozpočtu Hl. m. Prahy (z paragrafu prevence vzniku odpadů).

Služba bude poskytnuta v následujícím režimu:

- VOK bude přistaven v určeném termínu na max. 3 hodiny
- po celou dobu bude odborná obsluha monitorovat jeho naplňování bioodpadem, evidovat počty návozu a zodpovídat za čistotu vysbíraného bioodpadu
- VOK je určen pouze pro trvale hlášené občany v Praze

Druh sbíraného bioodpadu:

Komunální bioodpad (především ze zahrad: listí, tráva, větve, neznečištěná zemina, případně kuchyňský bioodpad rostlinného původu)

Nebude k dispozici mobilní drtič nebo štěpkovač. Ne živočišné zbytky.

Sobota 12. 10. 9–12 hod.

1. Na Okraji x Polní
2. Zeyerova Alej x Nad Alejí
3. Říčanova x Řečického
4. Chýňská x Zličinská

Případné další informace získáte na odboru dopravy a životního prostředí Úřadu městské části na tel. čísle **220 189 554 Ing. Veronika Beranová**.

Komplexní podzimní úklid komunikací – II. část

Komplexní úklid komunikací zajišťuje Technická správa komunikací hl. m. Prahy od 8 do 15 hod.

S ohledem na probíhající výkopové práce je možná i případná změna harmonogramu čištění některých komunikací. Je nutné sledovat dopravní značení a v době úklidových prací zajistit přeparkování vozidel nejen z vozovky, ale i z chodníku.

Podrobné informace o blokovém čištění v dané lokalitě lze nalézt také na www.tsk-praha.cz v odkazu „Čištění komunikací“. Uživatel si může zadat buď název ulice a následně se objeví datum, kdy se blokové čištění uskuteční, nebo naopak zadá konkrétní den a zobrazí se všechny ulice, ve kterých budou práce probíhat. K dispozici je i bezplatná služba TSK info. Uživatel po registraci dostane do zadané mailové adresy informace o čištění ve zvoleném úseku vždy týden a jeden den předem. Zájemci naleznou odkaz na službu na hlavní stránce společnosti www.tsk-praha.cz.

TERMÍN ČIŠTĚNÍ: PÁTEK 4. ŘÍJNA

Blok č. 32: Stochovská, Sobínská, Rakovnická (Sobínská – Přílepská), Třebonická, Přílepská, Ledecká, Kněžveská, Statenická, Lounská, Brodecká, Pavlovská, Únětická, Mladotická

TERMÍN ČIŠTĚNÍ: PONDĚLÍ 7. ŘÍJNA

Blok č. 33: U Stanice (bez úseku U Kolejí – u Stanice), U Kolejí (U Stanice – Krajní), Rybníčná, Krajní, Pelikánova, Sestupná, V domcích, Fabiánská, Šebesťánská, Ke kostelu, Úzká, Pod Hvězdou, Pod domky, Sbíhavá I., Sbíhavá II., Naarendská, NN 3779 souběžná se Sestupnou

TERMÍN ČIŠTĚNÍ: ÚTERÝ 8. ŘÍJNA

Blok č. 34: Chomutovská, Za Humny (Pod Hřbitovem – Drnovská), Staré náměstí, Jinočanská, Krušovická, Dobrovízská, Kralupská (Jinočanská – Nad Manovkou), Pod Hřbitovem (Výtvárná – Drnovská)

TERMÍN ČIŠTĚNÍ: STŘEDA 9. ŘÍJNA

Blok č. 35: Zahradní, Pod Mohylou, Nad Manovkou, Nad Višňovkou (Ruzyňské schody – K Mohyle), Ve Višňovce, Sadová, Ovocná, Ve Skalkách, Huberova (mimo Zahradní – slepý úsek)

TERMÍN ČIŠTĚNÍ: ČTVRTEK 10. ŘÍJNA

Blok č. 36: Kralupská (Nad Manovkou – U Světlíčky), Duchcovská, U Světlíčky, Bělocká, Chrástanská, Alej Českých exulantů, Řepská (Na Višňovce – Chrástanská), Holubická, Na Višňovce, K Mohyle, Nad Višňovkou (K Mohyle – Řepská), Chýňská

TERMÍN ČIŠTĚNÍ: PÁTEK 11. ŘÍJNA

Blok č. 28: Matějská (Šarecká – Vidlicová), Na Babě (Nad Paťankou – Průhledová), Nad Paťankou (slepý úsek – Paťanka + parkoviště), Nad Lesíkem, Starého, U Matěje, K Matěji – (bez slepého úseku)

TERMÍN ČIŠTĚNÍ: SOBOTA 12. ŘÍJNA

Blok č. D/16: Jugoslávských partyzánů
Blok č. D/11: Bělohorská – pravé strany ve směru jízdy (Myslbekova – Patočkova)

TERMÍN ČIŠTĚNÍ: PONDĚLÍ 14. ŘÍJNA

Blok č. 37: Matějská (Vidlicová – Janáková), Jarní – slepý úsek, NN 2866 (Matějská – Matějská), Na Babě – (Průhledová – Jarní), Nad Paťankou (Paťanka – Jarní), Jarní, Na Ostrohu (Matějská – NN 2875), Průhledová

TERMÍN ČIŠTĚNÍ: ÚTERÝ 15. ŘÍJNA

Blok č. 38: Etiopická, Africká (Etiopická – konec Africké), Kladenská (Veslavská – Nad Tratí), Alžírská

TERMÍN ČIŠTĚNÍ: STŘEDA 16. ŘÍJNA

Blok č. O/1: Dělostřelecká – (Spojená – Pod hradbami), Na Ořeňovce – levá strana do centra (Východní – Pevnostní), U Laboratoře (Na Ořeňovce – Slunná), Malá, Slunná (U Laboratoře – Na Ořeňovce) a Slunná (Na Ořeňovce – Pevnostní), Špálova (Na Ořeňovce – Dělostřelecká), Zbrojnická, Buštěhradská, Pod hradbami

TERMÍN ČIŠTĚNÍ: ČTVRTEK 17. ŘÍJNA

Blok č. O/2: Na Ořeňovce – pravá strana do centra (Východní – Pevnostní), Strmá, Slunná (Cukrovarnická – Na Ořeňovce), Slunná (Střešovická – Na Ořeňovce), Cukrovarnická (Východní – Patočkova), U Laboratoře (Střešovická – Na Ořeňovce), Špálova (Východní – Na Ořeňovce), Východní (Cukrovarnická – Střešovická)

TERMÍN ČIŠTĚNÍ: PÁTEK 18. ŘÍJNA

Blok č. O/3: Na Ořeňovce (Východní – V Průhledu – slepý úsek), Východní (Cukrovarnická – Spojená), Západní (Cukrovarnická – Spojená), Spojená, Na Klínku, Klidná, NN 1365 (Klidná – Dělostřelecká), Dělostřelecká (Klidná – Spojená), Lomená (Cukrovarnická – slepý úsek), Pod Ořeňovkou, Pod Vyhliškou (Cukrovarnická – Pod Ořeňovkou), U Podchodu, V Průhledu (Cukrovarnická – Na Ořeňovce)

TERMÍN ČIŠTĚNÍ: PONDĚLÍ 21. ŘÍJNA

Blok č. O/4: Macharovo náměstí, Cukrovarnická (Východní – Za Průsekem), Špálova (Východní – Střešovická), Západní (Střešovická – Cukrovarnická), Lomená (Střešovická – Cukrovarnická), Pod Vyhliškou (Na Dračkách – Cukrovarnická), Na Pěkné vyhlídce (Střešovická – Na Dračkách), V Průhledu (Střešovická – Cukrovarnická), Na Průseku, Za Průsekem, Na Dračkách, Střešovická (V Průhledu – NN 104), NN104 (Střešovická – Nový lesík), Nový lesík, Pod Novým lesem (NN 104 – Na Petřínách)

TERMÍN ČIŠTĚNÍ: ÚTERÝ 22. ŘÍJNA

Blok č. S/1: Nad Hradním vodojemem, NN 1455, NN 2048 + schody, Starostřešovická – část, NN 110, Pod Bateriemi – část, Pod Bateriemi – schody, Norbertov, Pod Kostelem (Sibeliho – Nad hradním vodojemem), Sibeliho (U Střešovických hřišť – U Laboratoře), Na Hubálce (Střešovická – Patočkova), U Laboratoře (Nad octárnou – Střešovická), Pod Octárnou, Otevřená

TERMÍN ČIŠTĚNÍ: STŘEDA 23. ŘÍJNA

Blok č. S/2: Na Zástřelu, Na Petynce (Na Zástřelu – NN107), U Střešovických hřišť, Ve Střešovických (U Baterií – U Střešovických hřišť), Na Kocourkách, Pod Andělkou, Farní, NN 105, U Andělkou

TERMÍN ČIŠTĚNÍ: ČTVRTEK 24. ŘÍJNA

Blok č. S/3: Talichova, Na Bateriích, Nad Petynkou, Nám. Před bateriemi, Sibeliho (Nám. Před Bateriemi – Nad Hradním vodojemem), U Šesté baterie

TERMÍN ČIŠTĚNÍ: PÁTEK 25. ŘÍJNA

Blok č. S/4: U První baterie, U Druhé baterie, U Třetí baterie, U Čtvrté baterie, U Páté baterie, Na Zástřelu (U Šesté baterie – Na Bateriích), Na Dělostřelkách, Pod Novým lesem (NN 104 – Potoční), Nad Zahradnictvím, Nad Hradním potokem, Na Hradním vodovodu

FIRMA Š + M
provádí práce
**MALÍŘSKÉ, LAKYRNICKÉ,
TĚSNĚNÍ DO OKEN**
v dílně i u zákazníka.
Rozpočty a konzultace zdarma.
Tel.: 241 494 620, mobil: 603 485 331
Fax: 241 494 620, mobil: 777 291 927
www.malirlakyrnik-praha.cz

TAEKWONDO WTF
NÁBOR
korejské bojové umění - olympijský sport
- rozvíjení osobnosti po psychické i fyzické stránce
- zdravý tělesný vývoj, strečink, posilování, možnost závodů.
Věk: 5-99 let
Alžírská 26
Pražská 6, Vokovice
Pro chlapce i dívky
úterý 19-20h
čtvrtek 19-20h
tel. 603 805 004
www.taekwondo-praha.cz

PŮJČKY A ÚVĚRY – PENÍZE IHNEDE
Rychle, bez poplatků, za jasných podmínek
pro zaměstnance, živnostníky, podnikatele,
důchodce, ženy na MD.
Možnost předčasného splacení úvěru
a odklad splátek – zdarma.
T: 777 660 087, 606 492 301,
www.pujckysnadnoarychle.cz
Jméno zprostředkovatelé nebankovních úvěrů a tuto činnost vykonávají pro více věřitelů.

NOVÁ ČISTÍRNA KOBERCŮ V PRAZE 6
ČISTÍRNA KOBERCŮ A ČALOUNĚNÍ
EKOLOGICKÉ ČIŠTĚNÍ
SUCHÉ ČIŠTĚNÍ CARPET CLEANER
<http://www.cistirnakoercu.eu>
tel. 728 205 205
NOVÁ ČISTÍRNA KOBERCŮ V PRAZE 6

Ladronkafest vyrovnal návštěvnický rekord

Největší festival volnočasových aktivit Ladronkafest 2013, který městská část Praha 6 zorganizovala již po dvanácté, opět přilákala davy návštěvníků. Na břevnovskou pláň díky příznivému počasí dorazilo 15 tisíc lidí.

Ti měli možnost vyzkoušet přes 70 volnočasových aktivit pro děti, dospělé i milovníky adrenalinu. Návštěvníci Ladronky i zástupci radnice Prahy 6 roztočili pedály Oranžového kola, charitativního projektu Nadace ČEZ, a při-

spěli na dobrou věc. Tentokrát pomohli 100 tisíci korunami Domovu sv. rodiny a občanskému sdružení Fokus.

Součástí festivalu byla i tradiční soutěž studentských kapel. Vítězem letošní kvalitní soutěže, kterou přímo na Ladronce sledovaly tisíce diváků, se nakonec za mohutného pokřiku fanoušků stala mladá skupina Punix 96. Sehraná moderátorská dvojka Nasty a En.dru večer na pódiu přivítala kapely Royalball a Notes From Prague.

„Program Ladronkafestu v prostoru celého parku byl znovu opravdu pestrý. Nachystáno bylo přes 70 aktivit pro všechny věkové skupiny, od dětí, přes maminky a sportovně založené tatínky, až po milovníky adrenalinu.

Každoročně na Ladronkafest přicházejí tisíce lidí a jsem ráda, že letos jsme návštěvnický rekord vyrovnali,“ řekla Marie Kousalíková, starostka Prahy 6.



Zvažujete prodej, pronájem, nebo koupi nemovitosti?



Využijte:

- naši znalost realitního trhu na Praze 6
- dlouholeté zkušenosti
- bezplatnou konzultaci

LEXXUS a.s., V Celnici 1040/5, 110 00 Praha 1
tel.: 221 111 999, info@lexxusnorton.cz, www.lexxusnorton.cz

Méně státu, více občanům!

SLEPĚ PŘIPOUŠTÍME STÁLE VĚTŠÍ VLIV STÁTU NA SVOBODNÝ ŽIVOT OBČANŮ.

ZRUŠÍME NEEFEKTIVNÍ DANĚ, ZBYTEČNÉ ÚŘADY A NAŘÍZENÍ.

www.svobodni.cz



STRANA
SVOBODNÝCH
OBČANŮ

Petr Mach
ekonom a předseda
Strany svobodných občanů

VZDĚLÁVACÍ A RELAXAČNÍ STUDIO

Bořislavka

VZDĚLÁVÁNÍ
Jazykové kurzy, jazykové překlady
Marketingové kurzy
Zájmové kurzy – kreativní tvorba
Doučování a příprava na přijímací zkoušky
Kurzy rozvoje osobnosti
tel.: 606 597 453

RELAXACE
Péče o pleť – kosmetika
Depilace cukrovou pastou
Péče o tělo – masáže
Barvová typologie
Ličení
tel.: 604 380 333

www.studioborislavka.cz
Nám. Bořislavka 7, Praha 6

Bayrische Firma
bietet freien
Mitarbeitern/innen
eine Geschäftstätigkeit
am Wohnort.

Tel.: 00420 777 652 722

ANTIKVITA

obchod zbožím starožitným již od roku 1990
Praha 6 - Dejvice, Na Hlutičích 9

ZVEME VÁS K LASKAVÉ NÁVŠTĚVĚ!
Obchod otevřen od pondělka do pátku 9.30 - 17.00

**NEJDELEŠÍ TRADICE
NEJVĚTŠÍ JISTOTA!**
Výkup otevřen ve středu a čtvrtky 10.00-12.00 a 14.00-17.00

www.antikvita.cz ☎ 233 336 601

Praktik Marjánka
www.praktik-marjanka.cz

**STÁLE PŘIJÍMÁME
NOVÉ PACIENTY**

KONTAKT ☎ 220 580 538
602 232 407

POLIKLINIKA POD MARJÁNKOU
Pod Marjánkou 1906/12
Praha 6 - Břevnov | 1. patro č. 103

Gynekologie Marjánka
www.gynekologie-marjanka.cz

**STÁLE PŘIJÍMÁME
NOVÉ PACIENTKY**

KONTAKT ☎ 224 817 429
602 232 715

POLIKLINIKA POD MARJÁNKOU
Pod Marjánkou 1906/12
Praha 6 - Břevnov | 3. patro č. 322

POHŘEBNÍ SLUŽBA

HELFI

...aby Vaše rozloučení bylo důstojné

V. P. Čkalova 8
Praha 6
Po - Pá 8.00 - 15.30
NONSTOP tel.: 602 210 601
www.helfi.cz

ZDRAVOTNÍ POTŘEBY

tel.: 602 555 937
info@zdrapohorackova.cz
www.zdrapohorackova.cz

Praha 6 - Břevnov
Bělohorská 50
Po - Pá 9.00 - 18.00

Akce na říjen:
SLEVA NA TLAKOMĚRY 300 Kč
a profesionální měření krevního tlaku
ZDARMA na provozovně
v termínech:
3.10., 4.10., 10.10., 11.10.,
17.10., 18.10., 24.10.,
25.10., 31.10. a 1.11.

HARTMANN

+ PREZENTACE teploměru Termoval
duo scan, který měří teplotu pomocí
infračervených paprsků
+ při zakoupení dětské náplasti jako
dárek dětské úterky ZDARMA

www.okna-praha6.cz

MONTÁŽ A PRODEJ

**DŘEVĚNÁ
EUROOKNA IV 78
PLASTOVÁ OKNA
ISSO ŽALUZIE**

Na Černé Hoře 14, PRAHA 6
233 335 963, 602 332 815
liborchrast@volny.cz

Praha 6 - SLEVA 10%

www.okna-praha6.cz

MONTÁŽ A PRODEJ

**STAVEBNÍ PRÁCE
BYTOVÁ JÁDRA
BROUŠENÍ PARKET
MALÍŘSKÉ PRÁCE**

Na Černé Hoře 14, PRAHA 6
233 335 963, 602 332 815
liborchrast@volny.cz

Praha 6 - SLEVA 10%

Pronájem skladovacích prostor? Také řešení.....

Možná jste nevěděli, že existuje možnost pronajmout si skladovací prostory. Jde o pronájem skladovacích prostor pro domácnosti, přesně o takové velikosti, kterou právě potřebujete a na jak dlouho chcete.

Tzv. **samoskladování** vám pomůže vyřešit problém s uložením především věcí, které část roku vůbec nepotřebujete. Do pronajatých kójí můžete složit třeba i vybavení domácnosti na dobu, než vymalujete nebo zrekonstruujete byt nebo dům. Sklady jsou vhodné nejenom pro soukromé osoby, ale i pro firmy.

Jak to funguje? Pronajmutí skladovacího boxu nebo kóje je snadné. Stačí přijít do některé z poboček **City Self-Storage**, vybrat si vhodný prostor a uzavřít smlouvu. Vstup do areálu skladu je možný 24 hodin denně sedm dní v týdnu s pomocí vstupního kódu. Celý areál je zabezpečen kamerovým systémem a každá skladovací kóje má svůj samostatný alarm. Největší výhodou celého systému je pružnost – úložné prostory mají velikost od 1 do 50 m² a lidé si je mohou pronajmout i na velmi krátkou dobu, a to již 1 od měsíce. Nemusíte si dělat starosti ani se sháněním krabic nebo stěhování. Součástí služby je prodej obalového materiálu a zajištění stěhování prostřednictvím partnerských stěhovacích firem. V současné době existují tři velké pobočky City Self-Storage v Praze – Dejvicích, Holešovicích a Pankráci.

**Vše zařídíte během pár minut
po zavolání na zákaznickou linku 800 800 807.**

www.cityselfstorage.cz



Hanspaulkou znělo blues a bigbít na počest Houtyše

Koncertem známých hanspaulských kapel oslavili lidé z Hanspaulky, ale především samotní muzikanti, výročí založení místního hostince U Tyšerů, důvěrně zvaného Houtyš. Právě v něm se od poloviny 70. let psaly dějiny českého bigbítu a v době totality se zde scházela nejen hanspaulská hudební elita.

V přílehlém parku za velkého zájmu veřejnosti vystoupili Ivan Hlas, Ondřej Hejma, kapely Wooden Shoes, famózní Krausberry, Bluesberry, Neřež i o téměř generaci mladší ale

neméně slavní Tata Bojs. Příjemnou sousedskou atmosféru nezkalil ani občasný déšť.

Na domě na rohu ulic Krocínovská a Na Hanspaulce připomíná dnes již neexistující hospodu pamětní deska. Píše se na ní, že Hostinec U Tyšerů, známý jako Houtyš, tu byl provozován od roku 1928 a vždy byl oblíbeným místem setkání slušných lidí. V dobách komunistického útlaku se stal střediskem nezávislé kultury a svobodomyšlných umělců, je na ní vyryto.

Pamětní desku nechala zhotovit, a také slavnostně odhalila paní Jaroslava Beránková, která v domě prožila celý život a stejně jako legendární hostinec letos oslavila 85. narozeniny. Nyní dům patří jejímu synovi, který jej získal zpět v restituci.

Na hlavní stan hanspaulské (nejen) hudební komunity zavzpomínal Ivan Hlas: „Tenkrát nebyly klasický kluby, takže jsme se scházeli po hospodách. Výhodou bylo, že bigbítáci před námi to tu prošlápli. My jsme to chodili jako kluci očumovat a pak jsme to táhli dál. Až na pár období tu bylo vždycky příjemný a takzvaně za větrem.“ Legendární podnik přečkal nepřízeň starého režimu, zavřen byl v roce 1990.



Také skupina Wooden shoes je složená z hanspaulských hudebníků.



Ondřej Hejma se bavil i mimo podium, a pak předvedl skvělý koncert.

Z historie hostince



Dům byl postaven v r. 1927 architektem Jaroslavem Peštou. Ihned po kolaudaci domu byla v domě otevřena restaurace, kterou provozoval pan Alexander Tyšer, restaurátor, kuchyni řídila jeho manželka. Pan Tyšer byl profesionál ve svém oboru a jeho podnik se rychle proslavil. Brzy se ukázalo, že prostory jsou malé a proto majitel domu, architekt Pešta v roce 1933 přistavěl k domu zasklenou hostinskou verandu – sál o 100 m². V neděli se zde hrálo na klavír, pánové se scházeli na kulečnické a karetní hry, v restauraci se vypravovaly svatební hostiny a bankety. Scházela se zde vybraná prvorepubliková společnost.

Pan Alexander Tyšer dokázal restauraci provozovat i v dobách nouze, za druhé světové války, v období protektorátu.

Po válce přišli komunisti a všechno zabrali. Ze zasklené hostinské verandy si udělali schůzovní prostory „Agitačního střediska národní fronty“, v kuchyni se přestalo vařit a za suterénním výčepem se střídali jeden amatér za druhým. Provoz převzal národní podnik Restaurace a jídelny Praha 6. Pivo točili policajti, řidiči autobusů a trafikanti na penzi.

Kolem roku 1975 zavál do hostince „nový svěží vítr“. S příchodem výčepního p. Miloše Řebíčka se do hostince začali vracet hosté. Byli to převážně mladí lidé, muzikanti, literární a výtvarní umělci, studenti a později také signatáři Charty 77. Hostinec praskal ve švech, hrálo se zde několikrát v týdnu až do svítání. Věhlas tohoto hudebního klubu se rozšířil i za hranice Prahy. V tomto duchu byl hostinec provozován až do roku 1990. S pádem komunismu skončila doba undergroundu, doba kdy pivo stálo 1,70 Kčs, skončila doba nesvobody, skončil i provoz undergroundové hospody. Společnost se přestěhovala ze suterénního undergroundu až do vyšších pater pomyslného mrakodrapu umění a společenských hodnot.

MALOVÁNÍ, LAKOVÁNÍ
VČETNĚ ÚKLIDU
lakýrnícké práce lze provést i v dílně
www.siml.cz
ZEDNICKÉ
OBKLADAČSKÉ
PRÁCE
241 493 633, 222 941 998, 603 501 166

INEX Česká republika s.r.o.
hledá
ÚKLIDOVÉ PRACOVNÍKY
pro práci ve zdravotnickém
zařízení na Praze 6.
Kontakt:
734 236 273, personalni@inexc.cz

Instalatérství SOKOL – Jan Sokol
provede kvalitně rekonstrukce a opravy
VODA, PLYN,
TOPENÍ, KANALIZACE...
www.sokkol.webnode.cz
e-mail: sokoljan9@seznam.cz
facebook: Sokkol, tel. záz. 224 316 239
mobil: 606 855 446, 723 951 848

INDIVIDUÁLNÍ HODINY CVIČENÍ
vedené kvalifikovanou
trenérkou a fyzioterapeutkou
Zdravotní cvičení a posilování
Cvičení pro ženy a redukční cvičení
Hadovka – Zavadilova 22, Praha 6
www.hybejmese.cz, 728 556 380

ÚKLID BYTOVÝCH DOMŮ
Vyzkoušejte si nás po dobu
JEDNOHO MĚSÍCE ZDARMA
MNOHO DOBRÝCH REFERENCÍ

Mobil: 602 944 162
E-mail: info@akuklid.cz
www.akuklid.cz

ak
úklid

Koupím byt, rodinný dům, pozemek kdekoli v Praze, i ve špatném stavu, na velikosti, ani vlastnictví nezáleží, může být i za odstupné – nájemní, družstevní, LBD, i nečlena družstva, služební, podnikový a pod. Nechám čas na vystěhování, uhradím za Vás případné dluhy na nájmu, exekuce, privatizace atd., vyřídím i právně velmi komplikované případy, podílová spoluvlastnictví, stáhnou soudní výpověď, žalobu atd. Koupím i nemovitost neoprávněně obsazenou, s nežádoucím nájemníkem, příp. dám náhradní byt, či domeček mimo Prahu a doplatek a pod.

Platím v hotovosti,
záloha možná ihned.
Tel: 222 941 032, nebo 603 420 013

ZUBNÍ ORDINACE

Vítězná nám. 10,
3. patro,

přijímá nové pacienty:

Dr. Zuzana Vořelová
tel.: 233 342 474

Přijímáme i pacienty
na dentální hygienu:

Eliška Járová,
Kyjevská 8
tel.: 224 323 727

REALITNÍ AGENTURA



Šolc spol. s r.o.
Šolc REALITY s.r.o.

Specialisté na Prahu 5 a 6

PRODEJ A PRONÁJEM,
PORADENSTVÍ,
PRÁVNÍ SLUŽBY,
19 LET ZKUŠENOSTÍ,
OSOBNÍ PŘÍSTUP

Patočkova 1953/45, Praha 6
Tel.: 602 361 733, 233 357 071
e-mail: info@solork.cz,
www.solork.cz

vibrostation
vibration training studio

**CVIČENÍ 30 MINUT ZDARMA
PRO NEREGISTROVANÉ KLIENTY**

**100,- Kč SLEVA NA NÁKUP
PERMANENTKY DIAMOND**

Praha 7 - Milady Horákové 399/27
tramvajová zastávka Kamenická

platnost kuponu do 17. 11. 2013

www.vibrostation.cz
tel.: 775 876 000

Jistab STA HOROMĚŘICE tel./fax: 220 970 080 Po-Pá 6.15-18.00
tel./fax: 220 971 504 So 8.00-12.00

NOVĚ OTEVŘENO **AUTO KELLY** **AUTOSERVIS** **BEZ OBJEDNÁNÍ**

STK • EMISE **SERVIS KLIMATIZACÍ PNEUSERVIS A ČERPAČÍ STANICE**

MOTOCYKLY, OSOBNÍ A NÁKLADNÍ
AUTA, AUTOBUSY, TRAKTORY IDV
- dovozy, přestavby
www.abhcar.cz

Horoměřice, PRAHA-ZÁPAD, Suchbátská 682 www.jistab.cz

ČLOVĚK JE V MÉ POLITICE NA PRVNÍM MÍSTĚ

Občanům dlužíme dobře fungující stát. Stát, který omezí nákladní dopravu v Praze a který zajistí dostatek financí na rozvoj sociálních služeb pro seniory a zdravotně postižené. Chci stát, který také mladým lidem a mladým rodinám nabídne kvalitní vzdělání bez školného, startovní byty a dostatek míst pro jejich děti ve školkách. Chci stát, který myslí na své občany tím, že zaručí dostupnou zdravotní péči. Chci dobře fungující stát, který bude omezovat škodlivé sociální jevy, jakými je například hazard.

Vraťme společně obsah slovům a smysl činům.
Volte ČSSD.

Kandidát do Poslanecké sněmovny č. 2



JUDr. Štěpán Stupčuk

www.stepanstupcuk.cz
www.facebook.com/stupcuk



Praha 6 zve na
Koncert studentů Pražské konzervatoře z cyklu
Z HVĚZDIČEK ROSTOU HVĚZDY

12. října v 17.30 hod.

Národní technická knihovna Dejvice

Vystoupí Barokní soubor Pražské konzervatoře
se sólisty Markétou Říhovou – Vokáčovou – housle
a Ivanem Vokáčem – Violoncello,
dirigent Petr Zejfart j.h.
VSTUP VOLNÝ



DDM U Boroviček na Bílé hoře

zve na akce



Sobota 12. 10. od 10 do 12 hod. a od 12 do 14 hod., keramická dílna
Keramická sobota – pro děti i další zájemce. Přihlášky předem na tel. DDM 235 323 333. gabriela.lasikova@ddmp6.cz.

Sobota 19. 10.

Výlet na 41. mezinárodní výtvarnou výstavu LIDICE 2013. Informace v DDM, přihlášky předem klara.pliestikova@ddmp6.cz.

Středa 30. 10. od 10 do 12 hod. a od 12 do 14 hod., keramická dílna
Podzimní prázdniny: „Takový je jen jeden“ aneb pomaluj si svůj hrnek.
Pro přihlášené předem na tel. DDM 235 323 333.

Středa 6. 11. od 16 hod., dopravní hřiště DDM Na Vypichu
Halloweenský orientační závod ve Hvězdě – podle mapy a s baterkou, závod dvojic. Propozice a info během října na www.ddmp6.cz.

Podrobné informace o všech programech na www.ddmp6.cz
Dům dětí a mládeže Praha 6, U Boroviček 1, 163 00 Praha 6 – Řepy
Kontakty: www.ddmp6.cz, info@ddmp6.cz, tel. 235 323 332–3

Slavnostní zahájení XVI. ročníku festivalu

Kytara napříč žánry

neděle 13. října v 19:30 hod. v Dejvickém divadle



XVI. ročník mezinárodního hudebního festivalu Kytara napříč žánry zahájí „básník kytary“ Peppino D'Agostino, významný italský kytarista žijící v USA. D'Agostino ve své hře kombinuje technickou zručnost s lyrickou procítěností, jež mu umožňuje vyjádřit celou škálu nálad a pocitů. V jeho hudbě je možné najít blues, rock, jazz i italskou kantilenu. Získal mnohá ocenění od různých institucí a časopisů.

„Předskakovat“ mu budou dva domácí kytaristé – Jan Žamboch a Stanislav Barek. Písníkář a zpěvák Jan Žamboch je členem svérázné a originální skupiny Žamboši, dvojnásobné držitelky žánrové ceny Anděl v kategorii „folk & country“. Vystupuje sólově nebo se skupinou Njorek (úpravy lidových písní), Ariomas (řecká a perská hudba). Účinkuje také v kytarovém duu Barek & Ghali (úpravy a interpretace ragtimů).

Festival pořádá Stanislav Barek, agentura Taktika Muzika a hlavní město Praha. Zahajovací večer se koná pod záštitou starostky MČ Praha 6 Ing. Marie Kousalíkové



Naladte se na Rádio Ořechovka

V sále Kina Ořechovka se 9. října od 19.30 hod. chystá další „vysílání“ Rádía Ořechovka.

Už podruhé se publiku představí výkvět „moderizátorů“ někdejšího Rádía Limonádový Joe. V prvním pokusném vysílání, které se konalo těsně před prázdninami, jsme si vyslechli sérii společenských rubrik, z nichž zde připomínáme zejména Reportáž z místa, kde se nic neděje, Telemost Praha-Bratislava, Naše dementi, Vaříme

z vody či populární Spíláme na přání. Podzimní představení v kině Ořechovka přinese multižánrovou show, ve které nebude scházet nic: od politického kabaretu přes vzájemnou přestřelku pomocných celebrit až po předpověď počasí na neděli a samozřejmě předmětů, které si sami donesete z domova.

Vysílat budou: Olaf Lávka, Lucian Krutomluff, Lemura Lepá, Ester Kočíčková a Kolopějka Vděčná.

Parlamentní volby 25. a 26. října 2013 Volte kandidáty KSČM Zvolíte lepší budoucnost pro sebe, svou rodinu a celou Českou republiku

Dagmar Gušlbauerová
kandidátka č. 3



JUDr. Ivan Hruža
kandidát č. 6



Josef Gottwald
kandidát č. 10



**Dům dětí a mládeže hlavního města Prahy
Stanice techniků**

Pod Juliskou 2a, 160 00 Praha 6, tel.: 224 310 240

Akce Stanice techniků

19. 10. 10–16 hod. Návštěva u železničních modelářů

Předváděcí jízdy pro veřejnost a možnost konzultací s lektory na téma železnice, modelářství, členství v klubu. Vstup volný.

1. 10.–15. 11. Fotogalerie Juliska

Výstava lektora Školy kreativní fotografie a fotoklubu Líheň, je doplněním již tradičních prezentací studentské volné tvorby ŠKF i Stanice techniků. Populární soubor „Pravda, nebo fikce“ vystavuje Jaromír Santler. Výstavu lze navštívit v každý všední den (kromě prázdnin) od 15 do 19 hodin. Vstup volný.

NABÍDKA OBORŮ PRO NOVÉ ČLENY:

Hudební oddělení: Jakub Chaba, 606 556 191, chaba@ddmp Praha.cz

Oddělení modelářství: Ing. Pavel Beneš, 736 630 951, benes@ddmp Praha.cz

Oddělení vědy a techniky: Ing. Vít Zelinka, 605 048 940, zelinka@ddmp Praha.cz

Fotoklub Líheň: MgA. Jaromír Santler, santler@ddmp Praha.cz

Výtvarné ateliéry: Dáša Chladová, technici@ddmp Praha.cz

Oddělení módy a designu: Bc. Eliška Řeháková, 604 288 627, rehakova@ddmp Praha.cz

Stanice techniků DDM hl. m. Prahy, Pod Juliskou 2a, Praha 6

<http://technici.ddmp Praha.cz/>, www.stanice Techniky.cz,

kontakt: Bc. Eliška Řeháková, DiS. tel.: 604 288 627

SIMPLY CLEVER

ŠKODA



ŠKODA Vás připraví na zimu



Profesionální zimní péče autorizovaných servisních partnerů ŠKODA

Víte, že jednotlivá kola Vašeho vozu se silnice dotýkají plochou velikou pouze jako lidská dlaň? Věnujte proto pozornost stavu i stáří pneumatik! Navštivte některého z našich autorizovaných servisních partnerů, kde právě nyní za výhodné ceny naleznete **kompletní zimní kola včetně pneugarance na 3 roky**. S námi také jednoduše vyřešíte **přezutí** na zimní kola a **uskladnění** těch letních.

ŠKODA doporučuje
Castrol EDGE Professional

Váš autorizovaný prodejce vozů ŠKODA:

AUTOSALON KLOKOČKA
Karlovarská 660, Praha 6
Tel.: 222 197 201 - 206
servis.skoda@klokocka.cz

AUTOSALON KLOKOČKA
Borského 876, Praha 5
Tel.: 251 005 119 - 120
servis.barrandov@klokocka.cz

www.klokocka.cz


Real Estate & Life



BYTY, DOMY, POZEMKY

Společnost Real Estate & Life, s.r.o. poskytuje komplexní servis při **prodeji/koupi/pronájmu** Vaší nemovitosti a podporu pro developerské projekty.

- Osobní přístup a individuální řešení každého případu
- Spolupráce s velkou advokátní kanceláří
- Dlouholeté zkušenosti z oblasti realitního a finančního trhu

KONTAKT:

Hybernáská 1009/24, Praha 1
www.estateandlife.cz
tel.: 222 125 286, mail:
info@estateandlife.cz
Specialista pro Prahu 6:
724 015 763

EXPRES

oprava a prodej chladniček a mrazniček

Opravy spotřebičů provádíme
v bytech zákazníků.

251 61 24 64 603 466 089
www.servis-chlazení.cz

Opravy elektroniky, praček a myček
251 610 329 www.opravujeme.cz

Výkup nemovitostí v Praze.

- Vykoupím ihned Váš dům, byt, pozemek v Praze nebo blízkém okolí za nejvyšší možnou cenu.
- Zdarma vyřeším i složité právní a daňové záležitosti, exekuce a jiná omezení vlastnického práva.
- Nabízím rychlé a seriózní jednání, osobní přístup.
- Možnost okamžité finanční zálohy.

Tel.: 603 278 555



RDP CZ

**GARÁŽE
DEJVIČKÁ**

**Parkování v podzemních garážích
přímo vedle metra Dejvická**

25 Kč/hodinu

Možnost dlouhodobého parkování.

Studentská ul. ■ www.autocratic.cz ■ 602 666 665 ■ garage@autocratic.cz



**Věřím, že slušnost,
poctivost a politika
mohou spolupracovat.**

www.marianhosek.cz

MUDr. Marián Hošek

kandidát č.

5

Pražská 50 psala již 15. ročník

Již patnáctý ročník největšího cyklistického závodu v Praze Author Pražská 50 letos na start do Dejvic přilákal na 900 závodníků, kteří se utkali v několika kategoriích.

Výstřelem ze startovní pistole je vyprovodil radní pro sport Ondřej Balatka. Startovní číslo jedna v mužské kategorii si oblékl vítěz loňského ročníku, Ivan Rybařík, který letos obsadil čtvrtou pozici. První místo získal Václav Ježek s časem 1:38:26.8 a na druhého Michala Bubílka najel 40 vteřin. Stejně jako vloni mezi ženami kralovala nestárnoucí příští rok padesátiletá Karolína Polívková, která deklasovala mnohdy i o generaci mladší soupeřky. Letos potvrdila svou nadvládu a zvítězila v čase 1:59:18. Poháry a ceny nejlepším závodníkům předala starostka Marie Kousalíková.

Trať populárního závodu jako každý rok vedla přes Horoměřice, Budeč



až na Okoř, před kterou závodníci potrápil rozvodněný brod. Přímou na Okoř na cyklisty čekalo občerstvení pro cestu zpět do Dejvic. Někteří si závod užívali a do cíle dojeli i více než šest hodin od startu.



Česká pojišťovna Mizuno RunTour BEŽECKÝ SERIÁL PRO ZKUŠENÉ I NADŠENÉ Ladronka 5. 10.

4 tratě pro malé i velké běžce ■ Zábavný program pro celou rodinu

Dva dětské závody na 500 a 1000 metrů startují v 10.30, respektive 11 hodin. Dospělá trať na 5 kilometrů bude odstartována ve 12 hodin a 10-ti kilometrová ve 13 hodin.

Stejně jako loni bude rozdělen start dospělých závodů.

V rámci doprovodného programu účastníci pobaví hudební koncert nebo autogramiáda známých osobností. Dostaví se také olympijský vítěz z Londýna David Svoboda, který je tvář seriálu. Jeho bratr dvojče bojuje o prvenství v pořadí Velké RunTour. Děti přihlášené před závodem přes internet běží zcela zdarma. Z každého startovního bude odvedeno 50 Kč na charitu.

Už nyní je jasné, že výtěžek ze závodu bude mnohem vyšší než z minulého ročníku. Částka již před několika týdny přesáhla půlmilionovou hranici, která pomůže Dětskému kardiocentru v Motole.

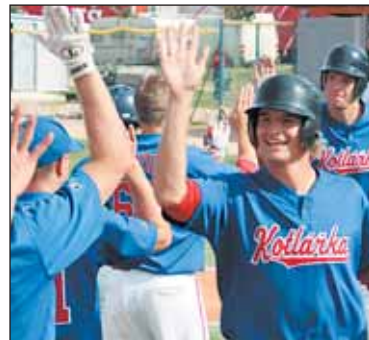
Více informací najdete na www.run-tour.cz.

Tým baseballu Kotlářka letos ve finále extraligy

Baseballový stadion na Markétě zažil svoji historicky největší návštěvu, když fanoušci zaplnili obě tribuny i přilehlé prostory.

Důvodem byla finálová utkání baseballové extraligy mezi domácí Kotlářkou a favorizovaným týmem Draků Brno. Stav po dvou zápasech v Brně byl 1:1 a pražský tým začal snít o vytoženém poháru. Bohužel Kotlářka v Praze na Draky nestačila. Přestože tým hrál na hranici svých současných možností a byl Drakům vyrovnaným soupeřem, zápasy skončily výsledkem 6:2 a 5:1 ve prospěch brněnských Draků. Pro dejvický tým jde o historický úspěch a letošní sezóna byla potvrzením vzestupné výkonnosti.

Výborné výsledky přinesly i soutě-



že mladých nadějí. Tým mladších kadetů se stal vítězem Pražského přeboru a v rámci republikové soutěže obsadil 5. místo. Pražskému přeboru letos kralovali starší kadeti i starší žáci, kterým se podařilo pokořit největšího rivala z Eagles Praha.

Dejvické El Niño trénuje na nových stolech

Jeden z nejúspěšnějších klubů českého stolního tenisu, dejvické El Niño, má pro nadcházející sezónu těžký cíl. Obhájit titul mistra ČR, který v letošním roce získal již poosmé.

Pomoci by mu měly i nové hrací stoly, které jim jako odměnu za senzační výkony zaplatila městská část Praha 6. Šek na 80 tisíc korun na nákup stolů si přišli na radnici převzít klubovní hráči společně s předsedou klubu Zbyňkem Špačkem. Letošní mistři Michal Obešlo, Antonín Gavlas a Tomáš Tregler přímo v budově radnice předvedli exhibiční zápas.

„Klub má na Praze 6 svoji základnu v Dejvicích na Kotlářce a už několik let s ním spolupracujeme. Chtěli jsme tímto způsobem ocenit jejich letošní výhru a přispět jim na nákup nových profesionálních stolů,“ řekl

Ondřej Balatka, radní Prahy 6 pro sport, volný čas a školství. „Podpory si velmi vážíme. Obhajoba titulu bude náročná, neboť konkurence je čím dál lepší,“ řekl Špaček. Vítězství ale není jediným cílem. „Je to hlavně výchova mladých sportovců, které se věnujeme. Důkazem jsou skvělé výsledky našich juniorů,“ dodal. Dejvická základna má 150 členů, z toho polovinu tvoří právě mládež.

Nejúspěšnější klub novodobé historie českého stolního tenisu v mužské kategorii vznikl v roce 1999 sloučením Čechie Karlín a Stavební fakulty. Od té doby se osmkrát stal mistrem republiky a šestkrát získal Český pohár. V minulé sezoně se klub umístil mezi dvanácti nejlepšími týmy v Champions League a poprvé vyhrál evropskou Superligu.



Zprava – Ondřej Balatka, radní Prahy 6 pro sport, volný čas a školství; Zbyňk Špaček, předseda Asociace profesionálních klubů Stolního tenisu České republiky a předseda klubu; Josef Plachý – trenér; hráči týmu a reprezentanti – Tomáš Tregler, Antonín Gavlas; Petr a Vladimír Kaucký – trenéři.

Kulturní programy

DD DEJVICEKÉ DIVADLO

Zelená 15a, Praha 6
Pokladna a rezervace vstupenek:
tel. 233 332 430
rezervace@dejvickedivadlo.cz
dejvickedivadlo@dejvickedivadlo.cz
www.dejvickedivadlo.cz
Začátky představení v 19.30 hod.,
není-li uvedeno jinak.

4. 10. Petr Zelenka
Dabing Street
Ve dvou věcech jsou Češi skutečně
dobří: v pití alkoholu a dabingu.
5. 10. Irvine Welsh
Ucpanej systém
Hra inspirovaná dílem Irvina Welshe
Acid House.
8. 10. Petr Zelenka
Teremin



Příběh člověka, který navždy změnil
tvář moderní hudby.

9. 10. P. Tejnorová, K. F. Tománek
MODROVOUS/SUOVORDOM



Tři příběhy o jednom příběhu.
11. 10. Petr Zelenka
Dabing Street
12. 10. Miroslav Krobot
Brian
19. 10. Anton Pavlovič Čechov
Racek
Komédie o čtyřech dějstvích.
20. 10. **Patrick Marber:**
Dealer's Choice v 14.30 a v 19 hod.
22. 10. Johann Wolfgang Goethe
Spříznění volbou
Do čela, či do prsou okénko. Nejvýz-
namnější román německého klasicismu.
24. 10. P. Tejnorová, K. F. Tománek
MODROVOUS/SUOVORDOM
26. 10. F. M. Dostojevskij
Bratři Karamazovi
Románová kronika F. M.
28. 10. Irvine Welsh
Ucpanej systém v 14.30 a v 19 hod.
30. 10. Anton Pavlovič Čechov
Racek
31. 10. Petr Zelenka
Dabing Street

semafor

Dejvická 27, Praha 6
www.semafor.cz
tel.: 233 901 384
E-mail: vstupenky@semafor.cz
Začátky představení v 19 hod.

2. 10. **Kam se poděla Valerie?**
4. 10. **Rytíři z Blaníku**
a krasavice Lída
5. 10. **Kdyby tisíc klarinetů**
v 16 hod.
6. 10. **Sedmero havranů**
7. 10. **Všechnopárty**
8. 10. **Všechnopárty**
9. 10. **Levandule**
10. 10. **Včera večer poštou ranní**
11. 10. **Hodiny jdou pozpátku**
12. 10. **Felix Holzmanna:**
Včera dnes a zítra v 15 hod.
Nové scénky F. Holzmann
v 19 hod.
14. 10. **Příběh Coco Chanel**
16. 10. **Rytíři z Blaníku**
a krasavice Lída
17. 10. **Kam se poděla Valerie?**
18. 10. **Kdyby tisíc klarinetů**
19. 10. **Co na světě mám rád**
v 16 hod.
20. 10. **Globální slavnost**
21. 10. **Všechnopárty**
22. 10. **Všechnopárty**
24. 10. **Kytice** (obnovená premiéra)
25. 10. **Hodiny jdou pozpátku**
26. 10. **Kytice** v 16 hod.
29. 10. **Mam'zelle Nitouche**
30. 10. **Rytíři z Blaníku**
a krasavice Lída
31. 10. **Kytice**

divadlo Spejbla a Hurvínka

Dejvická 38, Praha 6
Pokladna D S+H tel.: 224 316 784
Po 13.00–18.00 hod.
Út–Pá 9.00–14.00 a 15.00–18.00 hod.
Hrajeme-li v Praze je pokladna otevře-
na i o víkendu
So/Ne 9.30–11.30 a 12.00–17.00 hod.
Hrajeme-li představení pro dospělé je
pokladna otevřena do 19.00 hod.
www.spejbl-hurvinek.cz

5. a 6. 10. ve 14 a 16.30 hod.
Hurvínkův popletený víkend
8.–10. 10. v 10 hod.
Hurvínkův popletený víkend
12. a 13. 10. ve 14 a 16.30 hod.
Hurvínkova cesta do Tramtárie
15.–17. 10. v 10 hod.
Hurvínkova cesta do Tramtárie
19. 10. ve 14 a 16.30 hod.
Hurvínkova cesta do Tramtárie
22.–25. 10. v 10 hod.
Hurvínkova cesta do Tramtárie
26. a 27. 10. ve 14 a 16.30 hod.
Hurvínkův popletený víkend
30. 10. v 10 hod.
Hurvínkův popletený víkend
31. 10. v 10 hod.
Hurvínkova cesta do Tramtárie

PRO DOSPĚLÉ:
16. 10. v 19 hod.
**To nejlepší se Spejblem a Hurvín-
kem**
30. 10. v 19 hod.
Dějiny kontra Spejbl

KAŠTAN

Bělohorská 150, Praha 6,
tel.: 233 353 020
E-mail: kastan@kastan.cz
www.kastan.cz

3. 10. ve 20 hod.
Tony Ackerman – blues a jazz, kon-
cert
4. 10. ve 20 hod.
Petr Linhart & 29 Saiten, koncert
5. 10. v 15 hod.
O kouzelném zvonu – pásmo filmo-
vých příběhů pro děti
5. 10. ve 20 hod.
Moodyrain, koncert

6. 10. v 18.30 hod.
**Den architektury 2013: Náš Břev-
nov** – Beseda s Pavlem Bobkem.
7. 10. v 19 hod.
Kaleidoskop Jana Rejžka – posle-
chový večer.
8. 10. v 18 hod.
Jitka Hilská: Island – fotografie
a kresby. Vernisáž výstavy.
9. 10. ve 20 hod.
Blízko do lesa + Wunderbar Band
10. 10. ve 20 hod.
Vladimír Čáp, folkový koncert

FESTIVAL BLUEŠIX 2013
13. 10. ve 20 hod.
Barrett & Donohue (USA)
14. 10. ve 20 hod.
Bluesweiser (SK)
15. 10. ve 20 hod.
Gwyn Ashton Duo (AUS/CZ)

16. 10. ve 20 hod.
**The Wingtips + M.J. & The Electric
Blue**
17. 10. ve 20 hod.
**René Lacko & Down Town Band
(SK)**
18. 10. ve 20 hod.
**Matěj Ptáček & Dobré ráno blues
band**
19. 10. ve 20 hod.
**St. Johnny + The Roosevelt House-
rockers (A)**

16. 10. v 16 hod.
**Svátovo divadlo: Sněhurka a sedm
trpaslíků** – loutková pohádka
19. 10. v 15 hod.
Křesadlo – filmové příběhy pro děti
21. 10. v 18.30 hod.
**RNDr. Pavel Mrázek, CSc: Busem
na sklenku minerálky** – přednáška

22. 10. ve 20 hod.
Filmový večer. Lidský rozměr –
2012, DK, režie Andreas Dalsgaard.
23. 10. ve 20 hod.
Večery osamělých písničkářů – J. Je-
rábek, P. Nikl, J. Smrž a P. Váša.
24. 10. ve 20 hod.
Tomáš Kočko & Orchestr, koncert
26. 10. v 15 hod.
**Divadlo Bořivoj: Táta máma a já,
aneb o Palečkovi**
29. 10. v 19 hod.
Jiří Černý: Ro(c)kování – poslecho-
vý večer
30. 10. ve 20 hod.
Filmový večer. Zuzana Michnová:
Jsem slavná tak akorát – 2013, CZ,
režie Jitka Němcová. Film o hudební
skladatelce, textaře a zpěvačce.
31. 10. ve 20 hod.
Kieslowski, koncert

Servis a oznámení

GALERIE ANDERLE



OBCENĚ PROSPĚŠNÁ SPOLEČNOST
PELLÉOVA VILA
PELLÉOVA 10, PRAHA 6



Tel.: 224 326 189

E-mail: info@galerieanderle.cz

www.galerieanderle.cz

VÝCHODNÍ SÁL I. PATRO

Jiří Anderle:

Tenkrát a dnes II.

Obrazy 1989–2013

do 13. 10.

IN CAMERA

MALÁ GALERIE PŘÍZEMÍ

Petr Šmaha:

Nedořečenosti

Obrazy a kresby 2011–2013

do 13. 10.

Vybraná kolekce exponátů
zpřístupněna nevidomým
a slabozrakým návštěvníkům.

KINO OŘECHOVKA

Vstupenky na představení budou
v prodeji před představením v daný
den.

Pokladna otevřena hodinu před začá-
tkem programu.

www.kinoorechovka.info

Neděle 6. 10. v 16 hod.

**Perníková chaloupka aneb o Jeníč-
kovi a stařence a o perníčkovi a Ma-
řence.** Délka 45 minut.

Středa 9. 10. v 19.30 hod.

Vysílá rádio Ořechovka. Moderátoři
někdejšího rádia Limonádový Joe.
Vstupné 200 Kč.

Neděle 13. 10. v 16 hod.

Vojta Vrtek – O kouzelné kuličce.
Nové představení osobitého umělce
a kejkliře navazuje na tradici jarma-
rečních divadelníků. Pro děti od 5 let.

Sobota 19. 10. v 16 hod.

**Pohádka sousedská aneb byl jednou
jeden domeček.** Pohádkový příběh
dvou sousedů s písničkami Petra
Skoumala. Pro děti od 3 let. Po před-
stavení malá kreativní dílna.

Neděle 20. 10. v 16 hod.

Červená Karkulka. Pohádka insce-
novaná výhradně pro Ořechovku, hra-
ná marionetami „na drátě“. Pro děti od
4 let.



Písecká Brána

K Brusce 5/208, 160 00 Praha 6

Tel.: 233 321 313

E-mail: info@piseckabrana.cz

www.piseckabrana.cz

Otevřeno: 13–19 hod.

Na výstavě vstup volný

1.–13. 10.

Čína

Výstava fotografií pěti autorů.

15.–24. 10.

Čestmír Čermák

Výstava obrazů.

od 25. 10.

Výstava mapující život a dílo
osobností spjatých s Prahou 6.

Domov sv. Rodiny zve na
Benefiční večer v Písecké bráně
16. 10. 18–20 hod.

Program večera

18:00 Gee Band. Jazzová kapela

18:40 Dražba fotografie

19:00 Ora pro nobis. Kytara a zpěv

Oldřich Janota

Vstupné dobrovolné. Výtěžek z akce
je určen na pořízení bezbariérové
koupelny na odd. Václav..

Útvar rozvoje hl. m. Prahy
pořádá diskusi v rámci projektu
**Praha pro lidi
o rozvoji lokality
„Bělohorská ulice“**

**Setkání proběhne 9. 10. 2013
v 17:30 v budově ZŠ Na Marjánce.**

Cílem projektu Praha
pro lidi je zapojit do diskuze
o podobě veřejného prostoru
širokou veřejnost.

Více na

www.urm.cz/cs/praha-pro-lidi



ČIŠTĚNÍ PEŘÍ

STARÉ PEŘINY a POLŠTÁŘE
vyčistíme a ušijeme do nových sypeků.

Máme velký výběr sypeků.

KVALITA A SPOKOJENOST ZARUČENA

Praha 6, Patočkova 1713/89, tel.: 257 315 967

Praha 3, Korunní 93, tel.: 224 250 249

www.perinka.cz, info@perinka.cz

Farní sbor
Českokobratrské církve evangelické
ve Střešovicích
zve všechny příznivce hudby na

KONCERT NA KOPCI

účinkuje skupina Oboroh

Kdy:

čtvrtek 24. října 2013 v 19.30 hod.

Kde:

kostel ČCE,
nám. před bateriemi 22, Praha 6
Spojení:

tram č. 1, 18, zastávka Ořechovka
Koncert se koná
za laskavé podpory MČ Praha 6.

Billiard Centrum RADOST

zve na

VEČER S RANGERS BAND

15. 10. od 19 hod.

v Billiard Centrum RADOST,
Břevnovská 5, Praha 6.

VSTUPNÉ 190,-

Autoklub České republiky

AOS klub Praha v AČR

pořádá pro všechny řidiče v neděli 20. října

5. ročník soutěže Bezpečně Prahou 6

PROGRAM:

9.30–10 hod. přejímka ve vstupním atriu Stavební fakulty ČVUT Praha

10.10 hod. start první posádky

12 hod. předpokládané vyhlášení výsledků

Zúčastnit se mohou všichni držitelé řidičského průkazu skupiny „B“. Přihlášky
na místě. U přejímky obdržíte propozice s plánkem trasy, bodové hodnocení
a další informace. Přijďte si ověřit svou znalost dopravních předpisů.

Blíží informace od 8. 10. na www.aoscz.info

Soutěž se koná pod záštitou starostky MČ Praha 6 Marie Kousalíkové.



Den architektury v Břevnově

**6. 10. v 16 hodin,
sraz před hotelem Pyramida**

Procházka je určena všem bez roz-
dílu věku. Trasa má několik kilometrů
a v případě nepříznivého počasí bude
zkrácena.

Cílem jsou významné stavby
a malebná zákoutí v okolí ulic Bělo-
horská a Patočkova, stejně jako sezná-
mení s plánovanými záměry pro okolí
Malovanky a Kajetánky. Průvodci
budou Daniel Čapek a Michal Volf.

Sraz je v 16 hodin před hotelem Pyra-
mida. Procházka je v rámci Dne archi-
tektury zdarma.

Na procházku navazuje doprovod-
ný program v kulturním domě Kaštan.
Od 18:30 bude probíhat beseda
s architektem a zpěvákem Pavlem
Bobkem a následně koncert skupiny
Povětroň. Informace o programu na
www.mvolf.com

JUBILEA

60 let společného života

Libuše a Jan Vilhanovi

Jarmila a Miloš Jirkovi

Marie a Jindřich Kubátovi

55 let společného života

Dagmar a Miroslav Nešporovi

50 let společného života

Marie a Jiří Staří

Blanka a Václav Schovánkovi

FARMÁŘSKÉ TRHY KAŽDOU SOBOTU



**Farmářské trhy na Kulaťáku
se konají**

5., 12., 19., 26. 10. a 2. 11.

od 8 do 14 hod.

MUDr. Aleš Ducháček

Praktický lékař

U Vojenské nemocnice 1200

169 00, Praha 6 – Střešovice

Pavilon B1, přízemí (areál UVN)

+420 277 010 550, 553

Ordinační doba:

po: 7.00–12.00

út: 7.00–14.00

st: 7.00–13.00

čt: 12.00–18.00

pá: 7.00–13.00

Komplexní preventivní prohlídky

Diagnostika a léčby chronických onemocnění
Dobrá návaznost na vyšetření lékaři specialisty
Veškerá dostupná očkování
Smluvní pracoviště pro všechny zdravotní pojišťovny
Domluva v angličtině není problém


LÉKAŘ SPECIALISTA

MUDr. Čaniga Miroslav

Hematologická ambulance

Adresa:

Stamicova 21/1968

162 00, Praha 6 – Petřiny

Poliklinika DAM

Tel.: 233 018 600

Tel. sestra: 233 018 601

Pracovní doba:

Po: 13.30–17.30

Út: 13.30–17.30

Čt: 8.00–17.30

Pá: 8.00–17.30

Obohaťte budoucnost svých dětí!

NECHTE SVÉ DĚTI RŮST

www.skolicka-mh.cz

Na Míčánce 1532/32
Praha 6 - Hanspaulka
Tel.: 777 982 389

DOPOLEDNÍ ŠKOLKA

PONDĚLÍ Výtvarná dílna
ÚTERY Chytré hlavičky
STŘEDA Písničky - rytmika - FLÉTNÁ
ČTVRTEK Angličtina a tanec
PÁTEK Písničky - rytmika - KLAVÍR

ODPOLEDNÍ KURZY

od 5 let Sboreček
od 4 let Hra na klavír
od 4 let Hra na flétnu
od 4 let Bicí - rytmika s africkými bubny Djembe
od 4 let Chytré hlavičky

UKÁZKOVÉ LEKCE PRÁVĚ PROBÍHAJÍ!

KOUPELNY ZA 3 DNY Z UMAKARTOVÉ LUXUSNÍ

Obkladové desky 122 x 244 cm
v provedení jako obkladačky,
vhodnější než keramika.

Cena obložení koupelny již od 27 tis. Kč.


LINEA spol. s r.o.

V Olšinách 61,

P-10 ("M" Strašnická)

www.koupelnyza3dny.cz

tel.: 274 810 848



pondělí 10 - 18 hod.

úterý - čtvrtek 10 - 16 hod.

pátek 10 - 14 hod.

Jiří Janeček 5 zastupitel - Praha 11

Miroslav Zelený 2 starosta - Praha 5

Zakroužkujte lepší budoucnost

www.hlavu.cz

Špičkový chirurg, fenomenální překladatel a známý diplomat jsou čestnými občany Prahy 6

Společnost Čestných občanů Prahy 6 rozšířily další významné osobnosti. Špičkový chirurg Jan Betka, výjimečný překladatel Martin Hilský a známý diplomat Otto Pick.

Ocenění jim u příležitosti Dne Prahy 6 předala starostka Marie Kousalíková během ceremoniálu v Tereziánském sálu břevnovského kláštera. „Vnímám slova „čestný občan“ jako výraz cti pro naši městskou část, která je jejich domovem a doufám, že i dobrým zázemím pro jejich práci a rodinu,

“ přivítala Marie Kousalíková nové čestné občany v kruhu již 37 výjimečných osobností. „Smyslem tohoto aktu je především poděkovat těm, kteří se celý život starají o to, aby životy nás ostatních byly kvalitnější, příjemnější, bezpečnější. Je to symbolické gesto, které má nicméně velice hluboký rozměr,” dodala starostka.

Jan Betka (12. 1. 1949), přednosta motolské ORL kliniky, patří mezi špičkové chirurgy při operacích hlavy a krku. Vede jednu z největších spe-

cializovaných klinik na světě, která má za sebou 120 tisíc operací. Ocenění si převzal osobně a vyznal se i ze vztahu k Praze 6: „Procestoval jsem celý svět a vím, že bydlím v nejkrásnější městské části. Prahu 6 mám v genech a společně s celou rodinou vím, že ji nikdy nechci opustit,” řekl profesor Betka, který vzpomínal na své dětství, kdy v Praze 6 jezdily koňské povozy, na školu v Sušické i na studium gymnázia v Praze 6 i na to, jak si v sousedním domě našel svoji manželku Helenu, se kterou žije dosud.

Martin Hilský (8. 4. 1943), fenomenální český překladatel, díky kterému mají Češi kompletně přeložené dílo Williama Shakespeara, se nemohl předávání kvůli pracovnímu vytížení zúčastnit a ocenění za něj převzal syn Kryštof. „V Praze 6 žiji sedmdesát let a nikdy mi nezevšedněla. Oceňuji celkovou kulturu života v nejširším smyslu slova, mimo jiné kulturu mezilidských vztahů, kulturu občanskou a politickou,” napsal překladatel v dopise zastupitelům. Smyslem jeho překladatelské práce je dle něj být užitečný lidem a přinést jim radost. Martin Hilský za své překlady obdržel řadu cen. Za zásluhy o šíření anglické literatury byl jmenován čestným členem Řádu Britského impéria. Je autorem desítek studií o anglické literatuře.

Otto Pick (4. 3. 1925), diplomat, expert na mezinárodní vztahy a předseda akademické rady diplomatické akademie ministerstva zahraničí. „Jste upomínkou na to, že národ, stát, ve kterém žijeme, nejsou jen prázdné pojmy, ale něco, co musíme chránit a čeho bychom si měli vážit,” gratulovala Kousalíková. Profesor Pick při převzetí ocenění řekl: „Pracoval jsem po celý život po celém světě, až mne osud přivedl na Prahu 6. A to díky manželce, která odtud pochází. Je to úhledná čtvrt plná zeleně.” Diplomat a vysokoškolský učitel Otto Pick, patří mezi české experty v oblasti bezpečnostní politiky. Po nucené emigraci roku 1948 se po revoluci vrátil do Čech, působil v řadě akademických pracovišť a v 90. letech zastával funkci ředitele Ústavu mezinárodních vztahů. V letech 1983–85 působil v emigraci jako ředitel Rádia Svobodná Evropa. Je držitelem mnoha českých i zahraničních vyznamenání.

K počtě čestných občanů se v bazilice sv. Markéty konal koncert, na kterém zazpívala Marta Kubišová.



Syn překladatele Martina Hilského, Otto Pick a Jan Betka převzali z rukou starostky Marie Kousalíkové ocenění Čestný občan Prahy 6.

Břevnovské schody ožily

„Takovýchle mumraj tady nepamatujeme,” nechali se slyšet mnozí z několika stovek Břevnováků, kteří se v den podzimního slunovratu přišli podívat, co se to děje na schodech u tramvajové zastávky Drinopol.

Slavnost Zažít Břevnov jinak navázala na hojně navštěvované sousedské slavnosti pořádané Sdružením Tejnka v ulici Za Strahovem.

Vyhlašoval se nejlepší domácí štrůdl, probíhal výměnný bazar knih a obrazů, hrál se pouliční pinpong a proběhl historicky první ročník běhu do schodů mezi ulicemi Pod Marjánkou a Bělohorská. Ceny a občerstvení dodaly místní podniky Šelma v kuchyni, Farma na Kajetánce, Lemon Cakes, Kafe Kuzebauch, restaurace Na Marjánce či Strahovský pivovar.

V průběhu odpoledne vystoupila kapela Zlatý hřib bratří Fleků, svůj rap představil břevnovský hipoper Matěj Hilský, zazněly i housle a zpěv v podání maďarsko-břevnovské muzikantky Agnes Kutass. Velký úspěch slavil



Břevnovské schody pod Drinopolem se během jednoho odpoledne staly místem sousedského setkání s bohatým programem.

ly šicí dílna a studio deskových her, po setmění se promítal dokumentární film Vnitroblok o historii jednoho dvora mezi pražskými činžáky. V několika stáncích se představila sdružení zaměřená na volný čas dětí, rozdávaly se mapy poutní cesty z Malovanky do Hájků, proběhla beseda o chystaných proměnách čtvrti, každý se mohl zapojit do vytváření „pocitové mapy“.

šená na volný čas dětí, rozdávaly se mapy poutní cesty z Malovanky do Hájků, proběhla beseda o chystaných proměnách čtvrti, každý se mohl zapojit do vytváření „pocitové mapy“.

Šestka

10/2013, 2. října 2013
Noviny Městské části Praha 6

VYDAVATEL / ŠÉFREDAKTOR:

Richard Bachora, IČO: 16884884

Sídlo:

nám. Svobody 728/1,

160 00 Praha 6

Tel.: 603 522 544

E-mail: bachora@volny.cz

Osobní návštěvy možné

jen po telefonické dohodě.

REDAKCE:

Kateřina Maršalová

Tel.: 604 275 759

E-mail: info@novinysestka.cz

INZERCE:

Tel: 603 522 544

E-mail: bachora@volny.cz

DISTRIBUCE:

Tel: 603 522 544

E-mail: bachora@volny.cz

**Nepodepsané texty jsou redakční.
Vychází 11x ročně**

MK ČR 13180

MISTROVSKÝ PODZIM | MISTR PLYNAŘ |

**POUKÁZKA
6.000 Kč**

pro nákup plynového kotle
značek Vaillant, Buderus,
Baxi nebo Viessmann

> **AKČNÍ CENA 600 Kč**

čištění / revize waw, karmu,
plyn. sporák

> **AKČNÍ CENA 1.100 Kč**

čištění / revize plynového kotle



Využijte naši mistrovské akce! S tímto inzerátem vám vyčistíme plynový kotel, karmu, nebo waw za uvedenou akční cenu. Navíc tento inzerát slouží jako **POUKÁZKA NA 6.000 Kč**, kterou použijete ve společnosti **MISTR PLYNAŘ** při nákupu nového plynového kotle značek Vaillant, Buderus, Baxi nebo Viessmann.

Akce platí do 30. 11. 2013

MISTR PLYNAŘ, a.s. | Jaselská 29, 160 00 Praha 6 | Tel: 774 776 701
e-mail: info@mistrplynar.cz | www.mistrplynar.cz

PROGRAM PRO DĚTI

VŠECHNY LEKCE I V ANGLICKÉM JAZYCE

GYMNASTIKA A ATLETIKA

hbitost, salta, kotouly, hry, rovnováha,
motorika, koordinace

DIVADLO PRO DĚTI

pohybové divadlo, mimika, žonglování

TANEC PRO DĚTI

balet, moderní tanec, jazz

NAROZENINOVÉ PÁRTY

zábavné hry a aktivity, soutěže, dort

zdenka.josefi@hadovka.com
+420 724 865 094

Evropská 2588/33A, Praha 6

www.hadovkafit.cz



**DUBOVÁ
ALEJ
RESORT**

- 21 domů v blízkosti lesa a cyklostezek
- Praha 6 -> Horoměřice, 10 min M Dejvická
www.dubovaalej.cz, 604 271 207



GENERAL



Nové byty za báječné ceny
Praha 6 -> HOROMĚŘICE



Rezervováno
17% bytů

www.velkabrana.cz

604 271 207

GENERAL